

**158** Та коли слідом за винесенням догані приймали до колективу Піrogova, Ягорові Ягоровичу всередині в грудях щось ворухнулося й відчувся біль. Хлопець ледарював, псував скло, і його забирають до колективу, його вже визнали за придатного! А старого за ширість карають.

— У мене є питання, — підвівся Ягор Ягорович. — Тому, що я непридатний, то прошу звільнити мене з бригадира й оберіть когонебудь кращого.

Знову почали говорити про Ягора Ягоровича. І, що за чорт, усі—розвхвалюють, кажуть, що він гарний чоловік і кращого бригадира не знайти. Ніби умовилися хвалити. Зрозумій, як хоч—б'ють і по голові гладять. Голосували ще раз, знову доручили бригадиравати надалі. Гаразд, так хай і буде, тільки дивно, чудний час настав.

Ягорові Ягоровичу після цієї історії часом було ніяково, притих, та все це пройшло, стерлося, і його бадьорий, ще дзвінкий голос можна чути в цеху щодня.

Артемівське. „Забой“.

КОСТЬ КОШЕВО

## ШІСТЬ ТИСЯЧ ПІДСУД

КІНОСЦЕНАРІЙ НА 6 РОЗДІЛІВ

РОЗДІЛ ПЕРШИЙ

Пам'ятник Ленінові коло заводу або на території заводу. Традиційней розповсюджене зображення Леніна ввесь зрист з простягненою вперед рукою. Пам'ятник поволі повертається довкола своєї осі.

Пам'ятник ближче. Повільний відбіжний рух зупиняється. Видко найбільшу експресію простягненої вперед руки, що вказує.

Пам'ятник ще ближче. Лише деталь голови і простягнута рука.

Завод. Територія, корпуси, цехи всередині, машинові спорудження, варстати. Робітники.

Пам'ятник. Рух — простягнена рука зупиняється на іншому пункті.

Деталь вивіски: „Паровозобудівельний...“.

Завод. Складальний цех.

Пам'ятник. Рух, темп якого дозволяє прочитати...  
...деталь вивіски: „імені Леніна“.

Завод. Кладовище браку. З іржавого паровозного казана вилазить зачучврений робітник - чорнороб...  
Підтягує штани, підперізується ремінцем. Поволі йде, меланхолійно попльовуючи.

Деталь вивіски: ... „звод імені Леніна“.

На гайковому варстаті працює молода робітниця. Біля неї стовбичать двоє робітників напівхуліганського типу. Заважають жінці працювати. „Ухажують“. Жируючи, один з них методично смика жінку за поворозочку від прозодягут. Жінка якийсь час терпить, зрештою не витримує, різко повертається, щоб ударити нахабу, але „ухажор“ в контр її рухові, демонструє відомий хуліганський „прийомчик“: рвучко нахиляється до жінчиної спідниці і... не доконавши руху... чухає собі коліно. Жінка інстинктивно відступає. „Ухажори“ мило речочуть.

Деталь вивіски:

„ПАРОВОЗОБУДІВЕЛЬНИЙ ЗАВОД ІМЕНИ ЛЕНІНА“.

Кочегарка. Коло одного з казанів тривога. Казан протікає. Кочегари стривожені. Особа з технічного догляду насмішкувато заспокоює. Серед кочегарів обурення.

Вивіска:

„ВРНГ УСРР. ПАРОВОЗОБУДІВЕЛЬНИЙ ЗАВОД  
ІМЕНИ ЛЕНІНА“

Збирання паровоза. Працює ударна комсомольська бригада. Швидкий енергійний темп. Раптом бригадир 159

160 Кравченко, худорлявий, високий на зрост із запалими грудьми, нервовим обличчям — зупиняє працю. Тривожні розглядає механізм, що його досі припасовували. Кравченко гнівно витягає з кишені грудку крейди письмо: „Брак“ Вибух обурення.

### НПС... ІМЕНИ...

Портрет Леніна на стінці директорового кабінету. Кабінет директора заводу. Технічна нарада. Складна нарада технічно-адміністративний.

Директор доповідає.

Один з інженерів: старий, довгобородий, добродушний ведмідь, слухаючи доповідь, починає незадоволено крутити головою і жорстоко чухати бороду.

Присутні п'ють чай.

Коло заводу з'являється людина в шкіряному каскеті. До певного часу цей „невідомий“ діє лише спиною до апарату. Постать дуже імпозантна: широкі міцні плечі, кремезні м'язи, шия. „Невідомому“ припустимо було з'явитися перед заводською брамою якось зайнервуючи, хоч би, скажімо, в порядку напливу. Він зиркнув гору на...

Вивіску заводу...

...іде в прохідну будку.

Коридор прохідної будки. „Невідомий“ зупиняється коло віконця вартового, стукає... Жадного реагування. Стукає вдруге — ті ж наслідки. Від третього, нетерпінного вже, стуку віконце відчиняється, крізь нього відходить постать сонного вартового промміліціонера. „Невідомий“ бере сонного за ковнір, підтягує його до віконця, казує посвідку, потім повертає його в попередній стан, зачиняє віконце, рушає на територію заводу. Якийсь момент віконце лишається зачиненим, потім раптом відчиняється, і в ньому з'являється здивовано-обурений обличчя вартового. Озирнувши довколишнє і не знайдований нічого підозрілого, вартовий тут же на луні

віконця вмощує лікті, меланхолійно підпирає обличчя руками, починає дрімати.

Технічна нарада продовжується. Директор закінчив доповідь, сідає.

Встає один з інженерів. Ховаючи іронічну усмішку виявляючи в кожному русі перебільшену коректність на адресу директора, говорить:

ЗА ПРОМФІНГЛЯНОМ МИ ПОВИННІ БУЛИ ЗБІЛЬШИТИ ВИРОБНИЦТВО НА 100%?

Директор рухом голови стверджує.

Старий інженер сердито грюкає кулаком по столі.

АВЖЕЖ!.. НА 100... СЕНЬЙОРЕ!..

Присутні всміхаються.

Коректний інженер члено зупиняє старого. Іронічна усмішка ховає злий вогник в очах... Продовжує:

Я МАТЕМАТИК І НЕ ДОВІРЯЮ ФАНТАЗІЯМ...

Старий інженер обурено бурчить щось сусідам, молодим інженерам. Ті заспокоюють: „Заждіть, хай говорить“.

Коректний інженер, він же технічний директор, беспеляційно заявляє:

ЯК ТЕХДИРЕКТОР ЗАВОДУ КАТЕГОРИЧНО СТВЕРДЖУЮ:

АВТОРИ ПРОМФІНГЛЯНУ ЗАБУЛИ ПРО ДУЖЕ ТОЧНУ НАУКУ...

І додає:

ПРО МАТЕМАТИКУ!

Старий інженер хотів був знову вибухнути, але його знов затримали молоді інженери... Все ж таки мовчати він не в силі.

ВСЕ НА СВІТІ ВІДНОСНЕ, СЕНЬЙОРЕ!..

І ВАША „МАТЕМАТИКА“ ТЕЖ 161

162 Завод. Котловий цех. Із - за апарату з'являється „нівідомий“. Дивиться.

В затишному кутку, коло одної з цистерн, двоє котлярів потайки п'ють півпляшки. Розкубрюють, наливають в кружки. Помітивши непроханого спостерігача, одвертаються, ніби нічого не трапилося, і швидко котають горілку.

„Невідомий“ увіходить у ливарний цех. Потрапив на обурливе видовище. Саме ллють розтоплений метал у форми. Газ, дим, іскри. Металева юшка шумить, бризкає, хлюпає. І в цій атмосфері двоє якихось дурин завелись битись. Крики, лайка, погрози старих ливарів марні. Вгамовуються тоді, коли одному з них хлюпнула вогняна крапля на ногу і призначила на соцтранс.

Заводське дворище. Біля недобудованого приміщення нової кочегарки, з великим новим цегельним димарем лежать без догляду нові казани системи „Бабок Вількоц“. Заросли бур'яном, заіржавіли.

На одній із секцій вітер тріпає афішку - гасло: „Індустріалізація — шлях до соціалізму“.

З'являється „невідомий“. Повз нього проходить робітник - чорнороб, що його вже своєчасно було демонстровано. Зупиняється, шукаючи по кишенях папірця. Не знайшовши, підходить до афішки, зриває, старанно мне, одриває клапоть. „Невідомий“ підходить ближче, питає:

ДЕ ПРАЦЮЮТЬ ВАШІ УДАРНИКИ?

Чорнороб добуває з кишені махри — крутить цигарку. Епічно - спокійно відповідає:

ТА МИ ВСІ

Злішив цигарку.

... УДАРНИКИ

Закурав, затягнувся, пахнув димом і байдуже додав:  
УВЕСЬ ЗАВОД УДАРНИЙ

Поволеньки пішов геть. „Невідомий“ стойть непорушно. Кочегарка. Інваліди - казани застарілої конструкції (як звані димогарні) вкрай зношені, латані й перелітані. Коло одного з казанів відбувається неприпустима, за правилами котлового контролю, справа: казан, що почав був протікати, ремонтують під парами, на ходу. Правила ж говорять: „частини казана, що перебувають під парами, дуже напружені, ремонтування одних частин може викликати ще більші пошкодження в інших, а при підкручуванні гайок, болтів, останні можуть розірватись, звільняючи мок або ваз. Це може привести до вибуху казанів до нещасних випадків з людьми“. Проте, не вивлячись на все це, двоє котлярів ремонтують. Трохи вдаля група кочегарів, серед яких Юхим — кочегар іого казана,— обурено вимахуючи руками, кричить. Решта слухає:

Один з ремонтерів - котлярів одірвався від праці, укає:

НІЧОГО ТОБІ НЕ СТАНЕТЬСЯ, БОЯГУЗЕ!..

Раптом другий з ремонтерів блискавично відскакує тягне за собою першого. З щілини пирснув невеличкий струмінь пари і мало не обпік робітників.

Кочегари злякано акцентують. З одної групи відремлюється один з кочегарів, Сорока... Підходить до ремонтерів, які, вже заспокоївшись, обережно беруться знову до роботи, і каже:

МАЄШ ПРАВА РЕМОНТУВАТИ КАЗАНА НА ХОДУ  
ПІД ПАРАМИ...

Увіходить „невідомий“. Спостерігає.

Сварка котлярів з Юхимом. Сорока одходить.

Невідомий питає в Сороки:

ЧОМУ НЕ ЗУПИНЯТЬ КАЗАНА ДЛЯ РЕМОНТУ? 163

УДАРНА РОБОТА НАЗИВАЄТЬСЯ!

„Невідомий“ знов питає:

А ЧОМУ НЕ СТАВЛЯТЬ НОВИХ КАЗАНІВ?

Підбігає розлютований Юхим, сердито кричить:

ВИЙДІТЬ З КОЧЕГАРКИ!.. СТОРОННІМ ЗАБОРО  
НЕНО

З дверей механічного цеху вибігає старий робітник Муха. В руках у нього аркуш креслення і циркуль. Незадоволено розглядає креслення і, щоб остаточно пересвідчитись, починає вимірювати циркулем.

З-за апарату виходить „невідомий“, підходить до Мухи, питає:

ДЕ ВАШ ГОЛОВА ЗАВКОМУ?

Муха одірвався від креслення, дивиться на „невідомого“, запитує й собі:

А ЯКИЙ ВІН З СЕБЕ?

„Невідомий“ мовчить. Муха хотів був винувато всміхнутись та раптом заметушився, хутенько почав складати креслення і, обережненько зиркаючи на невідомого, топає геть з кадру.

„Невідомий“ в іншому місці заводської території перепиняє якогось суб'єкта виразно бухгалтерського типу, питає:

ДЕ ГОЛОВА ЗАВКОМУ?

Суб'єкт на ходу кидає:

ПОНЯТТЯ НЕ МАЮ!

Знову в іншому місці; „невідомий“ розпитує якую робітницю. Та дуже докладно йому відповідає, мовляв, „підете так, а потім отак, а тоді ще отак, а тоді просто й буде“.

Приміщення завкому. Коридор. Коло дверей з та-  
блічкою „голова завкому“ колекція знеможених чекан-  
ням робітників. Увіходить „невідомий“, підходить до  
дверей — замкнено. Стукає.

Очікувачі байдуже на нього поглядають.

„Невідомий“ одступає од дверей, питає в одного  
очікувачів, потрапивши на найроздратованішого.

ДЕ ГОЛОВА ЗАВКОМУ?

Той люто відповідає:

А ЧОРТ ЙОГО ДУШУ ЗНАЄ, ДЕ ВІН!

На тлі заводу з'являється постать „невідомого“.

• ДЕ ГОЛОВА ЗАВКОМУ?

Фрагмент пам'ятника Ленінові. Постать різко повер-  
тається, рука вказує:

на голову завкома Воропайченка, що теж присут-  
ній на технічній нараді. Він сидить десь позаду всіх  
ї розповідає дуже смачно якоїсь сальної анекдоти.  
Кадр починається з того, що він саме його закінчує  
ї, захлинаючись, трясеться від беззвучного сміху. Слу-  
хач, один з інженерів, досить байдуже підтримує.

Протяг шарпонув вікно і розметав усі папери, що  
ними убійчо „документально“ аргументував свої твер-  
дження техдиректор. Метушня. Збирають.

Увіходить „невідомий“. Його привітливо зустрічає  
директор, решта трохи незадоволено зиркає...

Воропайченко осікся. Перестає сміятись, підозріло  
придивляється до „невідомого“.

Двоє з членів наради перехиляються до Воропайченка,  
кивають в бік „невідомого“, питаютъ:

ХТО ЦЕ ТАКИЙ?

Воропайченко споважнів, „конфіденційно“ сповіщає...  
У запитувачів багатозначно витягаються обличчя: А-а-а!..

КОНТРОЛЬНІ ЦИФРИ ПОТРЕВУЮТЬ ПЕРЕГЛЯДУ.

„Невідомий“ швидко нотує в блокноті.

Техдиректор говорить:

УДАРНИЦТВО, ЯК НЕНАУКОВА СИСТЕМА ПРАЦІ,  
СЕБЕ НЕ ВИПРАВДАЛО...

Воропайченко погодливо хитає головою, наче хоче сказати: „свята правда!“

Старий інженер аж сіпнувся, щоб заперечити, але втримався і тільки шумно зідхнув.

Техдиректор закінчує:

МИ ЗРОБИЛИ ВСЕ, АЛЕ... ОБ'ЄКТИВНІ ПРИЧИНІ  
ВИШІ ЗА НАС.

Раптом усе приміщення захиталось, як од землетрусу. Кочегарка. Вибух казана.

З вікон директорового кабінету посипались шибки. Інженери в паніці.

Картина вибуху. Зруйнована частина будівлі. Все затягається димом і парою. На першому пляні визирнула постать одного з кочегарів. Схопившись за обличчя руками, хитається... падає.

Всі кидаються до вікна і першим „невідомий“.

„Невідомий“ повертається обличчям до об'єктиву (вперше), потрапляє поглядом на техдиректора, який втратив увесь свій гонор.

„Невідомий“, стримуючи гнів, різко питає:

ЦЕ ТЕЖ... ОДНА З ОБ'ЄКТИВНИХ ПРИЧИН?

Старий інженер обурено додає:

І НАСЛІДКИ ВАШОЇ... „МАТЕМАТИКИ“!

Техдиректор зблід — мовчки пряде очима.

(Кінець першого розділу).

## РОЗДІЛ ДРУГИЙ

Над напівзруйнованою будівлею кочегарки завірюха диму й пари. Повна гама переходів і відтінків од сніжно - білого до безнадійно - чорного кольору.

Сонний завод прокинувся. Заголосили тривожні гудки.

Ковальський цех. Коло парових молотів. Тривога. Робітники, не звертаючи уваги на працю молотів, панічно сприймають вибух. Короткий як блискавка обмін думок — різкий, експресивний, рвучкий.

Тривожний гудок.

Один з ковалів гукнув партизанським гуком: „Хlopці, за мною“, і всі, кинувши молоти, кинулися геть в цеху.

Гудок гуде.

У цехах паніка. Робітники покидали варстati. Біжать до виходу з цехів. Стрибають через варстati, через частини машин. Одиниці зливаються в групи, групи об'єднуються в охоплене панікою стовпще. Тиснуться в цехові двері, давлять одне одного; лайка, погрози, стиснуті зуби й кулаки, споторені обличчя.

Гудок гуде.

Хтось узявся був зупиняти — шкода праці: змели зі шляху, як пір'їну.

З клубів пари й диму вискочив кочегар Сорока, затуляючи рану на голові, люто гукає:

ЦЕ КОНТРРЕВОЛЮЦІЯ ДЕЙСТВУЄ!..

На телефонах висить директор, Воропайченко. Як звичайно в таких випадках буває, телефонні панночки сперто відповідають „Зайнято“ або й зовсім нічого не відповідають.

Довкола кочегарки збирається натовп робітників.

Глоба (невідомий) разом з Кравченком порядкують, організовуючи з місцевої заводської пожежної команди протипожежний наступ.

168 На купу вугілля чи жужелиці видряпався Сорока-  
розв'ятreno вигукує:

### КОНТРРЕВОЛЮЦІЯ ПРАЦЮЕ

Тривожний гудок не замовкає.

З двору станції швидко допомоги один за одним  
швидко виїздить кілька санітарних авто.

Дим і пара над кочегаркою.

Вулицею мчить пожежна валка. Пожежники на ходу  
одягаються.

Гудок реве.

Сурма - пожежник сурмить у сурму.

Мчать санітарні авта.

Шумує пожежа на заводі.

Гудок не вгаває.

Кочегар Сорока дійшов останнього ступеня в своєму  
гніві, гукає, трясучи кулаком:

### КОНТРРЕВОЛЮЦІЯ!!!

Сурмач - пожежник сурмить у сурму.

Коло заводу збирається натовп. Тривога. Паніка.  
В натовпі жінки, діти. Подекуди заламування, рукі  
слози.

До Глоби і Кравченка пробивається Сорока. З жахом  
кричить:

### ЗАЛИВАЙТЕ ТОПКИ В КАЗАНІ!

Пожежа росте. Дим. Пара. Іскри.

У Сороки заливаються очі кров'ю. Він ухопив Крав-  
ченка, реве йому в обличчя:

РЯТУЙ КАЗАНИ, БО ВВЕСЬ ЗАВОД К ЧОРТОВІ  
МАТЕРІ!!

Гудок, не вгаваючи, посилає зойки.

Кравченко радиться з двома своїми ударниками бри-  
гади - комсомольцями Шуркою і Стьопою.

Якийсь боягуз серед натовпу:

ТІКАЙ, БРАТВА, БО ЗАРАЗ ВИБУХЕ РЕШТА КАЗАНІВ!

В натовпі паніка.

Коло заводської брами зупиняються два авта з представниками ДПУ і парткому.

Кравченко і Шурка з Стьопою разом з Глобою підбігли до вікна, що десь ззаду кочегарки. З вікна валить дим, пара. Швидко, підсаджуючи один одного, лізуть у вікно. Гудок гуде.

Глоба, Кравченко і Шурка зникають у вікні. Стьопа лишається внизу, потім, раптом озирнувшись, перелякано тікає геть. Шурка визирнула з вікна, подає руку, щоб допомогти, але бачить, що допомагати нікому.

У широко розкриту браму заводу влітає пожежна команда.

В середині кочегарки. Все затягнуте парою й димом. Крізь цю завісу пробиваються постаті Глоби, Кравченка, Шурки.

Агенти ДПУ організовують льокалізацію пожежі.

Пожежники розмотують, монтують шланги — робітники хапливо допомагають.

В середині кочегарки. Глоба, Кравченко зачиняють ддувало.

Вигрібають жар.

Шурка поливає жар з шланги.

Пожежники узялися до роботи. Бомбардують пожежу водою.

Санітари швидко допомоги подають поміч Сороці. Легке поранення. Забинтовують.

Глоба і Кравченко працюють. Крутять якісь вентилі — випускають пару.

Пожежники працюють.

Шурка гукає Кравченкові:

НЕ ВСТИГНЕМО!... ЩЕ ШІСТЬ КАЗАНІВ... 169

170 Кравченко кидається далі в товщу пари й диму  
Глоба за ним, Шурка за ними.

Пожежники взялись за сокири, за багри. Один з них  
рубає якусь лутку, з усього маху гатить сокирою.

Гупають самотньо покинуті парові молоти.

Вигрібає жар Кравченко.

Вигрібає жар Глоба. Поливає з шлянги Шурка  
жар і тих, що вигрібають.

Витягають пожежники з отвору кочегарки непри-  
томну постать кочегара. Гудок гуде.

В кочегарці так усе затягло димом і парою, що  
Глоба, Кравченко і Шурка з шлянгою починають уж-  
втрачати орієнтацію в просторі.

Шурка, заблукавшись, злякано гукає:

НЕ ВСТИГНЕМО!.. ТІКАЙМО!

Гупають покинуті молоти.

Кравченко і Глоба впурто пробиваються далі.

Пожежа не вгаває.

Ударник - утікач Стьола вривається в гурт ударників,  
що працюють на пожежі... панічно розповідає про  
вчинок Кравченка й інших.

Кравченко вигрібає жар... Раптом схопився за груди,  
закашлявся — захитався. Підскочила Шурка, тягне його  
назад — він виривається.

ПУСТИ... ЩЕ ТІЛЬКИ.. ДВА КАЗАНИ ЛИЩИЛИСЯ

Кидається вперед з витягнутими руками, бо крізь  
пару нічого не видко.

Глоба крутиль вентиль — випускач пару.

Пожежники витягають з пожежі ще одного непри-  
томного кочегара.

Кілька ударників на чолі з Стьою лізуть у вікно,  
куди влізли Кравченко й інші.

Рішуче кидаються в наступ пожежники. Їх підтриму-  
є багато робітників, озброївшись усім потрібним.

Кравченко знову захитався. Жахливий напад кашлю валить його з ніг.

До нього кидається Глоба і Шурка з шлянгою.

Кравченко, остаточно знесилений, не піддається:

### ЩЕ... ОДИН... ОСТАННІЙ...

Глоба бере в Шурки шлянгу, а їй наказує тягти Кравченка назад. Сам же, тягнучи за собою шлянгу, кидається з простягненими руками вперед.

В останньому пароксизмі пожежа вибухає вульканом і піддається пожежникам.

Ударники-рятівники блукають по кочегарці, пробиваючись крізь пару.

Стъопа гукає:

### ТОВАРИШУ БРИГАДИРЕ!

Глоба блукає, засліплений парою, не знаходячи останнього казана.

Манометр показує невпинне зростання амперажу.

Глоба блукає.

Водомірна трубка показує катастрофічне зменшення води.

Глоба вперто шукає невловимий казан.

Ударники-рятівники надибали на Шурку з Кравченком. Підхопили, потягли.

Робітники обурено приперли до стінки Воропайченка. Криють на чім світ стойть.

Воропайченко, б'ючи себе в груди, мало не плаче:

### ТОВАРИШІ!... ПОЙМИТЬ!... ОБ'ЄКТИВНІ ПРИЧИНИ!

Глоба намацав таки клятий казан. Зачиняє піддувало. Лле воду з шлянги просто в топку.

Робітники оточили представників ДПУ і парткому.

Один перед одним сиплють прокльони на голови... винних... Тут же директор і Воропайченко.

Воропайченко не вдергався:

ТОВАРИШІ!.. КАЖУ Ж ВАМ—ОБ'ЄКТИВНІ ПРИЧИНИ! 171

174. млено одмахується й тупцює далі. Шурка дивиться йому вслід.

ОЦЕ БУВ БИ БРИГАДИР!.. НА ЯТЫ

Стъопка обурено замахав руками, як вітряк крилами

А КРАВЧЕНКО?.. ЗРАДИТИ?.. НІЗАЩО!

Бригадники з запалом сперечаються. Одначе на бої  
Стъопи куди значна меншість. Як останній аргумент  
він, трохи потай, щоб не всі чули, виголошує таке:

І ПОТІМ БРИГАДА КОМСОМОЛЬСЬКА, А БРИГАДИР  
БЕЗПАРТІЙНИЙ?.. НЕ ДОВІРЯЮ!

Шурка призирливо говорить:

Я ДУМАЛА, ЩО ТИ ТІЛЬКИ БОЯГУЗ, А ТИ ЩЕ Й  
ДУРЕНЬ

Стъопка не від того, щоб полізти в бійку, але гнів  
вигуки товаришів угамовують темпераментного комсо-  
мольця.

У директорському кабінеті. Портрет Леніна. Портрет  
так само, як і пам'ятник перед заводом, нічим осо-  
бливим з боку художньої форми не відрізняється.  
Це звичайний „реалістичний“ продукт невідомого ма-  
ляра. Проте авторові портрета пощастило так „по-  
ставити“ очі, що з незвички здається, що вони руха-  
ються, стежать за всім, що довкола відбувається.  
даному кадрі портрет водить очима за... директором  
який похмуро кругує великими важкими кроками з кута  
в кут. (Досягти враження того, що портрет „стежить“  
можна засобом фільмування портрета з різних точок  
в різних ракурсах, повільним повертанням портрета  
перед об'ективом апарату тощо).

Директор зупиняється, повертається до дверей, див-  
иться.

Портрет також зустрічає поглядом

старого інженера, що ввіходить у кабінет. Незграбно  
тигнучи ноги, він простує до директора, кудись у бік  
дивлячись, ручкається і, коли директор, узявши зі столу  
газету, простягає йому, він мовчки витягає з кишени  
свою і, безнадійно нею махнувши, сідає. Видко, що цей  
інженер також перебуває у найбільшому психічному  
пригніченні.

Директор знову важко крокує взад - вперед.

Портрет зустрічає поглядом кожного інженера, що  
ввіходить у кабінет.

У кожного з інженерів у руках газетне повідомлення.  
Кожен під вражінням цього повідомлення.

Портрет дивиться.

Останнім увіходить техдиректор. Хоч він ще й трима-  
ється зовні ніби бадьоро, але нема й сліду тої само-  
щдоволеної тупої інтелігентсько - аристократичної пихи,  
що нею він так виразно позначався раніш.

Директор зайшов за свій стіл, постукав, прикликаючи  
до уваги, і важко спустив голову. Апарат панорамує  
зору,—Ленін дивиться просто в вічі.

Інженери поволі одводять очі в бік, спускають голови,  
спираючись на руки, затуляють очі долонями. Хвилю-  
вання. Нервозність. Ув одного - двох якийсь однома-  
нітний рух — рефлекс. Всі уперто курять.

Директор рішуче підвів голову, довго мовчить, об-  
водячи всіх присутніх суворим поглядом, нарешті, гірко  
відміхаючись, говорить :

НАШ ЗАВОД ОПИНИВСЯ НА ЛАВІ ПІДСУДНИХ.

Старий інженер хмуро кидає репліку :

І МИ, ДОРОГІ СЕНЬЙОРИ, В ПЕРШУ ЧЕРГУ.

Техдиректор, стримавши прицирливий усміх, зиркає  
бік старого.

Портрет скоса подивився на техдиректора і перевів  
на...

176 Глобу, двох робітників, членів заводського партбюро Шурку - комсомолку і Воропайченка, що саме ввіходять у кабінет і розсаджуються поміж інженерів.

Директор продовжує своє слово. Говорячи, він узяє зі столу газету і, зиркаючи в неї, за кожним пунктом повідомлення робить суворий, рух ствердження.

Базар. Гурт перекупок обступив якусь жалюгіду істоту з претенсіями на породисту аристократку. (На біржі посередробмису таких скільки помережові душі завгодно). Істота тільки скінчила читати газету, спускаючи її, обводить усіх багатозначним і багато-знаючим поглядом і мовчки, повільно заперечливо хитає пальцем, мовляв, — „нас не піддуриш!“

Перекупки, затаївши дихання, ловлять кожний рух істоти, яка в їхньому гурті відіграє незаперечну роль в політичних справах. Раптом істота не витримує свого „тонного“ вигляду і проривається каскадом слиняючої брехні:

#### МАБУТЬ, БУНТУЮТЬ РОБІТНИКИ!

Перекупки заніміли, слухаючи, як загіпнотизовані. Нарешті, переповнені вкрай „свіжою“ новиною, кидуються бігти...

Покотилося базаром від ятки до ятки, з вуха у вухо

БУНТУЮТЬ... ЗБУНТУВАЛИСЬ!.. БУНТІ...

Коло одної з яток новина будить „радість велію“ в кількох „колишніх“ істотах: мало не гістеричний смішанував їх, дрібненько хрестяться, ховаючись, сміються, лякаючись, не в силі втриматись.

Кабінет директора. Інженери сидять, як приголомшені. Ще впертіше курять. Директорові слова безперечно знайшли відгук у переважної більшості, але клятий інтелігентський гонор стримує, не дає одвертій чесно визнати свої помилки.

Воропайченко, щоб врятувати себе, вирішив окошити все на інженерах. Забувши свої гріхи — длубається

чужих. При чому робить це в неприпустимо брехливому, демагогічному тоні, що зовсім не пасує ні до настрою ні до оточення.

Ленін з портрета майже одвернувся. Ледве - ледве скоса зиркає.

Воропайченко „криє“. Вся його постать повна заневаги і призирства; кожний його рух наче говорить: „До чого ви довели завод? Та вас у мазуті мало викупати і на тачках із заводу вивезти!“ I так далі, аж доки...

Старий інженер не витримав і, сердито пихкаючи димом цигарки, почав бурчати:

Я ЗА ЗАВКОМ!, АЛЕ Я ЗА РОЗУМНОГО ГОЛОВУ  
ЗАВКОМУ!...

Глоба перезирається з товаришами і при їхній мовчазній підтримці досить безцеремонно припиняє Воропайченків слововибух, кажучи:

МИ ТЕЖ ПРОТИ ДУРНІВ.

Глоба довго дивиться на інженерів і, раптом захитавши скрутно головою,— усміхається.

У Леніна на портреті теж ледве помітна посмішка.

Коридор поліклініки. Довга фаланга білих дверей, чистий блискучий паркет. Порожньо. Раптом одні з дверей поблизу поволі відчиняються. З -за дверей боязко визирає постать у прозодежі з бінтів, перев'язок і вати. Забинтованими руками - кульляпками тулиль до грудей газету. Сторожко озираючись, крадькома диває вздовж коридору.

Підкрадається до одної з палат, знов сторожко озирнувшись, увіходить, з трудом причиняючи забинтованими руками двері.

У палаті на ліжку лежить Кравченко. У його змучений хоробливий вигляд. У його температура. Забинтоана постать підходить до ліжка, простягає Кравченкові 177

178 газету, показуючи забинтованою рукою повідомлення на першій сторінці.

Кравченко читає:

Газета. Широкомовні шапки - наголовки широким великим чорним шрифтом:

ГАНЕБНА ЗРАДА НА ТРУДОВОМУ ФРОНТІ!  
ПРОРИВ НА ПАРОВОЗОБУДІВЕЛЬНОМУ ІМ. ЛЕНІНА.

Кравченко раптом проривається страшним кашлем. Кочегар Юхим, якого впізнаємо в забинтованій постаті, безсилий допомогти. Безпорадно тупцяє довкола білим ведмедем. Вбігає санітарка, швидко подає питво.

До робітників заводу нарешті теж дійшли газети. Їх звичайно роздають вранці перед перервою на сніданок, але не скрізь і не завжди це буває. Продаються ж, наприклад, у Києві харківські газети аж увечері, тим часом як поїзд їх привозить до Києва вранці.

Стъопа, одержав газету, хапливо розгортав, ковтає кричуще повідомлення. Довколо нього ударники зазирають через плечі, через голови, тиснуться, лізуть один на одного. Обличчя бліді від тривоги, серйозні, широко розплушенні очі, уривчасте дихання. Апарат під'їздить, у кадрі лишається тільки Стъопа.

Газета: — за катастрофічний відступ з фронту соціалістичного будівництва, що виявився у ганебному занепаді труддисципліни, зриві промфінпляну і цілковитій деморалізації заводу, як бойового виробничого загону — ухвалили:

Стъопа, тремтячи, мов у пропасниці, уривчасто читає:

1) Зняти з заводу звання ударного, як не заслужене колективом заводу.

Газету читає Муха. Довкола нього зібрались старі кадрові робітники. Повідомлення приголомшило всіх. Розгубленість. Нерозуміння факту в усій його жорстокій суті. Наближення апарату, Муха, поправляючи ввесь час окуляри, читає:

Газету: 2) Зняти з заводу ім'я шефа т. Леніна, як не заслужене колективом заводу.

Кочегарка. Важко дихаючи, запливаючи чорним вугільним потом, збились кочегари коло Сороки, слухають. Апарат під'їздить: важко перевертаючи газетні слова, як п'ятипудові брили вугілля, читає Сорока.

Газету: 3) Занести Паровозобудівельний завод  
НА ЧОРНУ ДОШКУ.

Газета. Назва. Поволі газета спускається, показується читач Сорока. Всі, що його оточують — розходяться. Наближається апарат... — видко, що Сорока, хитаючись, ледве ворушить губами — шепоче:

ЗНЯТИ... ЛЕНІНА...

Стойть нерухомо.

Кабінет директора. Все затягло цигарковим димом. Дивне вражіння справляють люди, що тут зібрались ; один, охопивши руками коліно, методично похитується, другий поклав голову на спинку стільця і нервово куйовдить волосся, третій, охопивши голову долонями, сперся ліктями на коліна й так завмер, четвертий нервово гризе нігті, п'ятий не курить, а просто єсть цигарку й т. д., почувається, що люди не контролюють своїх рухів. Відбувається психічна криза. Старий інженер, стоячи коло вікна на тлі заводу, суверо промовляє; він уже не старий буркотун, а суворий прокурор до своїх колег і до себе:

МИ НЕ ШКІДНИКИ, АЛЕ НА ЛАВІ ПІДСУДНИХ  
НАШЕ МІСЦЕ ОДНЕ З ПЕРШИХ (умовно).

Техдиректор нервиється... Раптом, наче остаточно зважившись, бере аркуш паперу й починає швидко писати.

Ленін з портрета спостерігає.

Старий інженер вивершує промову свою. Його останні слова... зрушують інженерську масу, і вона проривається гарячими оплесками. Кожний із присутніх вдячний старому інженерові за те, що він зумів висловити те, що не кожний одважився б зробити через фальшивий інтелігентський гонор. Всі схвилювані й суворі. Момент такий, що його треба поважати. Техдиректор зривається з місця і, наче всупереч оплескам, несе до... директора і Глоби щойно нашвидку записану заяву... Простягає їм аркуш. Ні директор ні Глоба заяви не беруть. Суворо, мовчазно на нього дивляться. Павза.

Інженери суворо стежать.

Техдиректор поволі прибирає руку з папером назад. Момент роздумує і... різко рве заяву.

### Я НЕ МОЖУ БУТИ ДЕЗЕРТИРОМ.

Коло заводської брами стоїть група робітників. Похмуро дивляться... Настрій, як на похороні.

З вивіски заводу знімають літери „імені Леніна“. Внизу з брами виходять робітники з заводу після роботи.

Група робітників, що спостерігає, росте, збільшується. Останніми підходять Сорока й Муха. Раптом робітниця-машиністка, що стояла поруч Сороки, починає плакати і швидко йде геть.

У робітників, коли до їх придивиться, очі теж замокріли. Ховаючись один перед одним, починають розходитись.

Сорока нахилився до Мухи, незвично стримано, але до крові серця впевнено каже:

### ЗРАДА СВІТОВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ

Муха, що ніколи не виглядав суворим, раптом наче виріс. Мовчки підносить до обличчя старий вузлуватий

палець, момент дивиться Сороці в очі і потім стримано  
якось наче потайно шепоче:

ПРАВИЛЬНО... І ПЕРШИЙ ЗРАДНИК... ТИ...

А потім, одвівши очі вбік, додає:

ТА Й Я ТЕЖ... ЗРАДНИК.

Сказавши це, Муха тяжко зідхає, робить машинальний рух прощання і йде геть. Сорока, наче врісши в землю, лишається на місці. Павза.

Коло самотнього Сороки зупиняється тип... Зиркає туди ж, куди всі робітники дивились... насунув картуз на очі від сонця, засунув руки в кишені, дивиться, глумливо кривлячи губи.

Зняли з вивіски останню літеру.

Тип (що його найкраще класифікувати, як одного з представників решти капіталістичних елементів у нашій країні — підрядник, куркуль, крамар, свинарник), не отриваючи погляду від вивіски, штовхає ліктем Сороку, каже:

ПРОГУЛЯВ ПРОЛЕТАРІЯТ ЛЕНІНА.

Сорока наче прокинувся, дивиться на нього, розглядає уважно. Тип так само продовжує:

ДОБАЙДИКУВАЛИСЬ, СУКИНИ СИНИ! НАСТРОЇЛИ  
СОЦІАЛІЗМУ.

У Сороки стиснулись кулаки... підступає до типа ближче... Почувався, що він може зараз задавити людину.

Але типа не злякаєш. Він, свинарник або куркуль, дебелий. Зустрічає Сорочин підступ глумливо й нахабно спокійно.

З ТАКИМИ БАГАТО НЕ НАСТРОЇШІ...

ЛЕДАЦЮГИ!.. БОСОТА!..

182 Сорока на встигає відповісти типові ні рухом, ні словом, бо той, скінчивши своє, повертається й рушає своєю дорогою далі.

Вивіска заводу без слів „імені Леніна“.

Сорока поволі спускає стиснуті кулаки, рушає... іде геть до заводу.

(Кінець третього розділу)

#### РОЗДІЛ ЧЕТВЕРТИЙ

А чутки базарні вже розповзались по всьому місту, розлилися брудом по всіх вуличках та завулках. Заговорили сласно обивателі:

ЧУЛИ?

Котяться брехні. Захлинаючись, обиватель обиватель леві вість подає:

ЧУЛИ?

Святкує обиватель. Хіхікає, пітні ручки потирає.

ЧУЛИ?.. ВЖЕ!..

Повиповзали на світло давні „мощі“. З півогляду, з півнатяку, з непомітного руху куточків засохлих синіх уст розуміють одне одного.

ПОЧИНАЄТЬСЯ!..

Діягнозу чуткам ставить модернізована потвора, гальванізований архаїзм: піп у цивільному вбранні:

БРЕШЕ ГАЗЕТА! ПРАВДУ ЗАМАЗУЕ!

Як іскру в пороховий льох кинув своїми словами тип. Аж тримтять віруючі... А яка ж правда, батьушко?

Прорицає свою правду „мудрий“ священослужитель:

ЗБУНТУВАЛИСЬ РОБОЧІ... СТО ДУШ ЗАБИТО...  
А ВОНИ ЗАМАЗУЮТЬ...

Аж пополотніли, аж потерпли од такої звістки віруючі... Аж дух сперло в грудях. „Ta невже?“

У підвір'ї торгує крамарка „художньою культурою“. У неї є все од похітливих голих жінок до портретів пролетарських вождів включно. Це, так би мовити, конкретне втілення гасла „мистецтво масам“ за АХРРівським рецептом. Тroe піонерів купують портрет Леніна.

Розплатились і, ро глядаючи покупку, пішли геть. Тут же зупиняється Муха.

Крамарка пропонує їйому похітливий крам, але Муха одхilaє пропозиції і показує на портрет Леніна. Крамарка не заперечує — не до смаку похіть, беріть Леніна... Аби торг ішов. Загортав портрет у газету.

Коло воріт, на лавочці, зібрались „політики“. Гаряче обмірковують чутки. Серед них сидить Сорочиха. Тут же й піп, „розоблачатель“ газетних брехень. Він глибокодумно ізрекає свою „правду“. Раптом Сорочиха стрепенулась. Усі замовкають, наче заціпило. Замовкли, дух затаїли, тільки очі як голки колуть...

Сороку, що похмуро, повільно наближається до двору. Підійшов, на момент зупинився, наче забув щось... думає. До нього наближається піп... Скрушно хитаючи головою, говорить:

### СПІВЧУВАЄМО ВАМ, ТОВАРИШУ.

Сорока глянув на нього, зміряв поглядом, поправив перев'язку на голові і, кинувши на ходу:

### ЧОРТЯКА ТОБІ ТОВАРИШ!

... іде в двір. Сорочиха кидається за ним, але в хвіртці зупиняється і подає всім таємничий знак: „зараз довідаєсь про всю правду“. Обивателі заспокоюють попа... „Ну що ви, батюшко, од бандитів хочете?!.. Чемности? Виховання?!..“

Сорока у себе в хаті. Сідає за стіл. Сорочиха, і схвилювана і роз'ятrena цікавістю, не діждеться, доки чоловік заговорить нарешті. Запитувати не зважується,

184 а щоб заохотити на розмову, кидає фразочку, ставлячи на столі якусь дуже водяну страву:

### КООПЕРАЦІЯ ГОЛА... НА БАЗАРІ НЕ ДОКУПИШСЯ.

Сорока не звертає уваги — мовчки єсть. Жінка, не почуваючи небезпеки, продовжує „закидати вудку“:

### СКОРО З ГОЛОДУ ВИЗДИХАЄМО!..

Сорока похмуро єсть. Сорочиха не витримує. Починає плакати. Сякаючись, витираючи слізози, вона так і сипле. Тут усе змішалось у купу: і стояння в чергах, і голодні діти, і дорожнеча. У Сорочихи, як і в усякої жінки пролетаря, зараз дуже складні обов'язки, а коли вона ще до того має нахил прислухатись до шептунів, що наче шашль точить психіку жінок по базарах, по чергах та попід ворітами на лавочках, то й не дивно буде, коли вона почала розмову з одною метою, а прорвало її зовсім з другого приводу. Сорока, стримуючи себе, продовжує похмуро їсти. Тільки тоді, як жінка вигукнула:

### КОЛИ ВЖЕ ВИ, ДУРНІ, ЗА РОЗУМ ВІЗЬМЕТЕСЬ?!

... Сорока теж не витримав і, гунувши кулаком по столі так, що аж посуд затанцював, гукає:

### ТИ!.. КОНТРРЕВОЛЮЦІЯ! ПОМОВЧІ!

Сорочиха одначе вже не здатна замовкнути. Вона саме ввійшла в смак.

Сорока люто зривається з місця, кидається до неї, але вона не тікає, не обороняється. Навпаки, вона з викликом виступає: „на, бий!..“ Сорока люто плює, круто повертається і, зірвавши кепку з вішалки, рвучко виходить з хати. Сорочиха зайшлася слізами, потім кидається за ним услід.

Коло двору на лавочці, чекаючи нетерпляче точних відомостей од Сорочихи, лживаво обмірковують стано-

вище і накріслюють перспективи. Нараз усі замовкають. З двору швидко виходить Сорока і крокує кудись геть. Не встигають цей факт усвідомити, як з хвіртки вилітає Сорочиха вся в сльозах. Не помічаючи присутніх, вона гукає вслід Сороці щось в усякім разі не дуже симпатичне.

Обивателі і сусідоньки наближаються. Піп нетерпляче запитує:

НУ ЯК?.. ЗБУНТУВАЛИСЬ ЧИ ТІЛЬКИ  
ЗБИРАЮТЬСЯ?

Сорочиха наче вперше побачила присутніх... Несподівано для всіх займає зовсім „недозволену“ позицію: витерши нашвидку фартухом сльози, а заодно вже й висякавшись, і собі суверо запитує:

А ЯКЕ ВАШЕ, БАТЮШКО, СОБАЧЕ ДІЛО?

Грюкає хвірткою і лишає обивателів у стані, що колись його любили визначати словом „пасаж“. Один тільки „Батюшка“ не здається: вийовничо кідається до хвіртки... Одчиняє і раптом несподівано бачить перед собою здоровенного собарлюгу, що зустрічає попа таким непривітним способом, що, безперечно, панічний відступ — найкращий спосіб реагувати.

Муха в себе в хаті. В руках цвях і молоток. Вибирає найкраще місце на стіні. Забиває цвях. Вішає портрет. Одходить, дивиться.

Портрет.

Муха. Підходить, витираючи руки фартухом, стара Мушиха. Дивляється.

Портрет.

Воропайченко вирішив підготувати свої авкомівські папери на випадок ревізії чи може навіть здачі справ. Витягає з шухляд, з шаф безліч товстих тек і в'язок. З одчаем розглядає, безпорадний розібрatisя в цій паперовій завалі.

186 Нарешті зважується, сідає за стіл, бере одну з тек, розв'язує, шарпнув мотузок і зрушив у себе на столі стос паперів мало не до стелі. Кидає теку, хапається за стос, бажаючи втримати, але папери вперто розлазяться... валяться... падають...

Летяль на підлогу „справи“ й „діла“.

Кравченко лежить у себе в палаті, вп'явшись широко розплущеними очима в одну точку. Важко дихає. Поволі заплющую очі.

Надвечір'я. Небом сунуть важкі хмари. Стелються над землею. Бредуть річкою.

На березі сидить Сорока. Нерухомо. Як чавунна статуя. Приходить на пам'ять мислитель геніяльного Родена, коли придивитись до цієї безмежно замисленої людини.

Хмари.

На воді коло ніг Сороки потроху починають дрібніти бульки. Починається дощ.

Блискавка в хмарах. Далекий грім.

Сорока сидить нерухомо.

Вибух серед хмар.

Кравченко неспокійно заворушився.

Блискавка знов перетинає небо.

Кравченка починають опановувати марення... Зникають стіни палати... Завіяв вітер, заграв простирадлами, ковдрою і... Кравченкові ввижаеться:

В степу ясної, літньої ночі, на залізничій колії, старий пошарпаний паровозик тягнє надсильний тягар довгу, нескінченну валку навантажених вагонів. Паровозик шипить, димить, парує, буксує... Гудки подає.

За вікном палати громовиця. Кравченко марить:

Паровозик починає приставати, як щирий селянський коник. Смікається, вовтузиться... не потягне.

Забуксовав зовсім... Кричить... Тоненьким гудком місячну ніч прорізує:

ДО - ПО - МО - ЖІ - І - ІТЫ,

Кравченко змагається з маривом... розвіяти хвору уяву, але марно.

Паровозик гукає, кличе на поміч.

Десь на кордонах стоять напоготові могутні велетні—чужоземні паровози. Пашать парою, світять огнями, готові кинутися в наступ.

Паровозик—роботяга зовсім пристав... Уривчасто хріпить:

ДО - ПО - МО - ЖІ - І - ІТЬ!..

Відгукуються йому інші паровози, з інших колій.. Вони працюють і, почувши зойки, зупиняються і немов прислухаються... гукають гудками:

ТЯГНИ!.. ТЯГНИ-И-И!..

Паровозик остаточно знесилрюється. Знеможений, починає хилитися набік, як надірваний кінь.

Гукають йому з заводських цехів недобудовані паровози:

ТЯГНИ-И-И!

Але паровозик уже сам не потягне.. . Хилиться, от- от упаде.

Чужоземні паровози, наче спостерігаючи все це, починають реготати.

ГХА — ГХА — ГХА — А — А!..

Кравченко на момент приходить до пам'яти. Розплющує широко очі... слухає.

Надворі бушує злива.

Кравченко знов заплющує очі.

Паровозик - хилиться.

Паровози - велетні регочуть.

Почув наш паровоз... Зупинивсь... Коротко, тривожно гукнув, прислухавсь і, зрушив з місця повною ходою.

Паровозик хилиться... от- от ляже, от упаде.

188    Мчить до нього на поміч один наш паровоз, подаючи  
тревожні гасла...

Зрушив з місця другий.

Третій.

Мчать на допомогу.

Чужоземні велетні регочутъ:

ГХІ—ГХІ—ГХІ-І-І-ІІ..

Кравченко марить.

Велетні - паровози регочутъ.

Під'їздять паровози на допомогу.

Зашипіли, запарували паровози - велетні. Загуділи  
тревогу...

Рушають з місця.

Підводиться загнаний кінь - паровозик, стає на всі  
свої колеса.

Стають наперед його свіжі паровози, впрягаються  
цугом.

Мчать велетні - паровози в бій. Димлять, парують,  
гудуть — перегукуються.

Рушила валка в паровозній супрязі.

Мчать у наступ велетні.

Знялась тривога серед наших паровозів... Перегу-  
куються. Сигналізують.

Гукає в кілька гудків паровозна супряга:

ТОВАРИЩ ПАРОВОЗИ!.. НА ПОМІЧ... ВОРОГ  
НАСТУПАЕ!..

Виrushають із цехів наші нові велетні - паровози...  
Гукають:

НЕ ДРЕЙФ, ТОВАРИШОЧКИ!

Кидаються в контратаку один за одним.

Мчать назустріч ворогові.

Зустрілись два велетні. Врізався наш паровіз...  
Вибух. Затягло все димом і парою.

Знову зустріч... Знову вибух.  
Виступають з цехів нові й нові наші велетні-паровози.  
Везе паровозна супряга довжелезну валку.  
Відступає ворог — паровіз... Відступає задом по-  
рачому. Женеться за ним наш паровоз - велетень.  
Мчать наші нові велетні. Мчать іншими просторами.  
Здибались ще двоє велетнів. Вибух.  
Покотився ворожий паровіз під ускіс.  
Знов зійшлися. Знов вибух... Знов катастрофа.  
Розгорнувся бій не на життя — на смерть.  
Тягне паровозна супряга вагонну валку.  
Смикнувшись був у наступ один з ворожих велетнів,  
але здрейфив, зупинився і кинувся панічно відступати.  
Погнався за ним наш паровоз... Гуде — гукає:

### ЗДАВАЙСЯ!.. НЕ ВТЕЧЕШ! ДОЖЕНУ!..

Женеться за ворогом скільки духу... Догнав.  
Ухопив і потяг за собою в полон.  
Одступають ворожі паровози... Задом, рачкують.  
Женуться за ними наші велетні.  
Ще одного ворога взято в полон.  
Ще одного...  
Й ще одного...

Мчить паровозна валка... світить вогнями... Набли-  
жається. Вогні ростуть, збільшуються, насуваються і  
виростають в електричну лямпу в руках у заспаної  
санітарки.

Над Кравченком схилилась літня жінка з сивим  
стриженім волоссям, з суворими рисами стомленого  
обличчя, в білому халаті — лікарка. Вона акуратно  
вкутує Кравченка ковдрами, бере у санітарки з рук  
міхур з льодом, кладе йому на голову.

Санітарка ставить на нічний столик лямпу — виходить.  
У смузі світла вимучене воскове обличчя Кравченка...  
Спить. Злива за вікном не вщухає.

(Кінець четвертого розділу).

Бушує злива. Заливає нічну вулицю.

Бреде під дощем т. Сорока.

Злива.

Бреде Сорока байдуже, ігнорує дощ. Наче й нема його. Бреде замислено, руки в кишені заклавши.

За вечірнім чаєм. У зручному домашньому одязі. В затишку від дощів і бур сидить Муха і читає своїй старій газету.

Стукає рука в двері.

Прислухались старі... „Стукають“... Пішов Муха відчиняти.

Заходять гості, комсомольці — Шура, Стьопа й ще один. Гості несподівані. Ніколи ще до Мухи не приходили комсомольці, та ще в такий пізній час. Розгубився зовсім старий. І гості теж почують себе не зовсім гаразд, хоч Шура й намагатся весело всміхатися, обтрушуясь від дощу.

Муха заклопотався, заметувшись. Стара Мушиха трохи злякаю стільці підсуває. Гості ховають ніяковість за перебільшеною суворістю і вроочистістю. Муха зовсім губиться. Нарешті Шурка заговорила:

ОД ІМЕНИ ЗАВОДСЬКОГО КОМСОМОЛУ ЗАПРОШУЄМО ВАС КЕРУВАТИ НАШОЮ БРИГАДОЮ.

Муха перелякався зовсім: „Я?.. Керувати? Та що ви справді?! Боже борони! Кому це на думку спало?

Комсомольці беруться вмовляти. Особливо Шурка старається. Але Муха, як то кажуть, руками й ногами відкараскується.

У дверях пивнушки, з'являється мокрий, як хлющ, од дошу Сорока... Проходить автоматично до столика.

У пивнушці повно. В клубах диму й брудних випарів, ніде правди діти, здебільшого сидять робітники. За

одним із столиків гурт свинарників. Серед них той, що розмовляв із Сорокою, коли знімали вивіску коло заводу. Він звертає увагу на Сороку, нахиляється до своїх, показуючи очима на нього, щось глумливо оповідає.

Кельнер подав Сороці пару пільзенського. Одкубрив пляшку, наливає в кухоль. Сорока, не зводячи зору з одної точки, береться за кухоль. Підходить свинарник, не питуючи дозволу, важко валиться на стілець, навалюється на столик. Павза. Дивляється один на одного. Нарешті свинарник, брутально всміхаючись, каже:

### ЛЕНІНА ПОМИНАЄШ?..

Сорока довго дивиться... Пізнає... Потім бере кухоль, момент затримує і раптом рвучким лютим рухом випліскує пиво в нахабно - п'яне обличчя свинарника.

За шинквасом паніка.

Падає стolик з батерією пивних пляшок.

В засиджене мухами дзеркало влучила пляшка з пивом. Бряzkіt. Вибух уламків і фоєрверк черепків.

На брудній, залитій, загаженій підлозі кілька пар ніг завзято вовтузяться.

Падає як сніп розпанаханий свинарник.

Грюкнули двері пивнушки за кимсь, що швидко вибіг геть на вулицю під дощ.

Група свинарників кинулась у двері, але дощовий шквал, що кинувся ім у вічі, примусив відступити назад.

Дощ заливає тротуари робітничого передмістя.

Біжить під дощем Сорока... Біжить як вітер.

Бурхливі потоки води посеред вулиці.

Сорока біжить, наче за ним щонайменше ескадрон жандарів жене.

Засвистів гудок паровозу десь на колії, прорізуєчи дощ.

Сорока вилітає з-за рогу. Раптом почув...

Паровозний гудок.

192 З розгону став. Дихає мов ковальський міх. Вп'явся в нічну темряву — слухає. Момент, і знов рванув з місця — біжить далі.

Комсомольці — народ упертий, але впертість Мухи ще дужча. Як йому не доводять, він одмовляється:

Я ВЖЕ В КОМСОМОЛ НЕГОДЯЩИЙ,  
ПІДТОПТАВСЯ.

Проте для Шури це не аргументи. Утихомиривши товаришів, вона сідає коло Мухи ближче і починає йому спокійно і твердо доводити. Муха слухає, наче хоче сказати: „Ну... Ну, то що з того“?

Сорока, змагаючись із дощем, біжить десь повз довгу нескінченну бетонову огорожу заводу.

Мусяняжова постать Леніна, залита дощем, осяяна нічними заводськими загравами — повертаючись у темпі безупинного Сорочиного гону — простягненою рукою наче вказує йому шлях.

Нарешті добіг, Кинувся в прохідну будку.

На шляху вартовий:

ПЕРЕПУСТКУ!..

У Сороки вже легені мало не дотлівають від шаленої бігу. Серце калатає так у грудях, що наче крізь мокрий до рубця одяг видко. Здавив його руками, держить. З останніх сил викидає з себе, з грудей:

ПУСТИ!.. ЗАВОД ЗАГИБАЄ!..

Але жадними інструкціями від завгоспа, коменданта і навіть від самого директора — на випадок світового маштабу — вартового прохідної будки аж ніяк не інструктовано. Жадних пояснень і розпоряджень у таких справах не дано. Про світову революцію у правилах внутрішнього розпорядку нічого не сказано, в примітках не обумовлено і не передбачено. Коротко кажучи вартовий про загибель світової революції не поінформаний. Кинувся був Сорока пробоєм але зустрів



ДЕЛЕГАТИ 2-ої СВІТОВОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ РЕВОЛЮЦІЙНОЇ ЛІТЕРАТУРИ  
НА ЖОВТНЕВІЙ ДЕМОНСТРАЦІЇ В ХАРКОВІ



ГРУПА ДЕЛЕГАТІВ 2-ої СВІТОВОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ РЕВОЛЮЦІЙНОЇ ЛІТЕРАТУРИ:—праворуч—Л. РЕНН (Німеччина), Б. БУАЧІДЗЕ (ЗСФРР), Є. ГІРЧАК (УСРР) [Б. ІЛЛЕШ (Угорщина), Л. АВЕРБАХ (РСФРР), МАТЕЗАЛКА (Угорщина), А. ФАДЕЄВ (РСФРР)].

— თანხმის კარტუგ მექოგი-  
ბისუბ - მულჟუგ დაცო სიმა  
ჭვრისის პროგრამულ მექოგივ  
ი. უცხოება "გუნის" მუსიკულ  
ჩვითი რეკლომი მუსიკა-  
მუსიკა ფრესკა გვერდი ბორის -  
ურთის გურულ გვერდი გვერდი ქადაგი  
ურთის გურულ გვერდი გვერდი ქადაგი

Палкий братерський привіт українським  
пролетарським письменникам і читачам жур-  
налу „Гарт“ від грузинських пролетарських  
письменників. Наше ударне завдання — об'єд-  
нати, злютувати всі сили робітників проле-  
тарської культури для успішного виконання  
історичних завдань.

Беніто Буачідзе

Харків, 15/XI

негайну ж і рішучу контратаку... Момент... і опинився на брукові під дощем, перед заводською брамою.

Безпорадно озирнувся довкола і раптом, наче приголомшений ударом, побачив...

Різко направлену руку Леніна, з якої промінням стікають дощові струмені.

Кидається Сорока знов кудись у темряву повз бетонний паркан.

Воропайченко солодко заснув, по вуха закопавшись у папери. Хропе.

Добіг Сорока туди, де бетонний паркан не такий високий — можна перелізти. Кидається з останніх сил на приступ. Зривається, дощ сліпить очі — падає... Кидається знову і знову і нарешті подужує.

Вказує рука Леніна.

Лютує дощ. Біжить Сорока повз нові казани.

Зривається в кочегарку. Назустріч йому кочегари.

### ТОВАРИШ КОЧЕГАРИ ! .

Обступили Сороку товариші... Слухають мовчки, тільки очі горять, та кулаки мимоволі стискуються. А він викидає з себе слова, як шматки розпеченої металю... Кров'ю серця промовляє.

Мовчать чорним мовчанням кочегари.

Замовк Сорока — жде.

Підвів очі один, зиркнув на товаришів — каже :

### ДЕЙСТВУЙ, ТОВАРИШУ ! .

Кинулись кочегари замикати входи й виходи.

А в Мушиній хаті йде гаряча суперечка. Як останній аргумент, говорить Муха :

ХОЧЕТЕ, ЩОБ З МЕНЕ СМІЯВСЯ ВВЕСЬ ЗАВОД?

Навіть Стьопа, що стриманіш, ніж інші, прохає та вмовляє Муху, і той розпалюється і починає мало не скандалити... Раптом усі замовкли, прислухаються.

194 Дошову зливу протинає тривожний заводський гудок.  
Шура гукає:

ЗАВОД КЛИЧЕ!

Кидаються комсомольці з хати, навіть не попро-  
щавшись.

Реве заводський гудок... Реве, захлинається...

Муха нервово прислухається. Стара взялася була  
умовляти — зиркнув сердито — відстала. Забігав по хаті,  
знов зупинився — слухає.

Кличе гудок.

Біжать під дощем три комсомольських постаті...  
Стрімголов... як вітер.

Увірвалось засідання бюра заводського комосередку.  
Слухають...

Замер на місці Глоба, слухає:

ЗАВОД КЛИЧЕ!

Долетіла до робітничих жителів заводська тривога.  
Прокидаються сонні — слухають:

ЗАВОД КЛИЧЕ!

Зупиняються на півшляху кухлі з пивом — слу-  
хають:

...КЛИЧЕ!

Одриваються чубаті юнацькі голови од книжок —  
слухають:

...КЛИЧЕ!

Рвуться поцілунки, холонуть обійми — слухають:

...КЛИЧЕ!

Тривога на заводі.

Прокидається нарешті й Воропайченко. Не роз-  
шолопає спросоння, в чім річ. Вибігає з „Кабінету“

Підпирають кочегари з середини вхідні двері. Тру-  
сяться... двигтять двері... Міцно тримають кочегари  
не пускають нікого.

Кличе гудок... Б'є мов у дзвін на сполох.  
Схопився Муха за шапку, за бурку дошкову —  
стара кинулась була зупиняти, одвів суворо рукою —  
каже:

### ОДІЙДИ СТАРА — ЗАВОД КЛИЧЕ!

Кинувся з хати, наче років з тридцять з плечей  
скинув:

Тривога на заводі.

Припав Сорока до гудочного вентиля — зціпив зуби,  
кидає гасло тривоги в дошкову буряну ніч.

Вибігають з хат на ходу, від дощу напинаються.

Вилазять з пуховиків розтривожені обивателі ... Паніка й радість в очах сплелася.

Біжать — будять сонні вулиці ... Біжать робітники.

### ЗАВОД КЛИЧЕ!..

Кличе Сорока.

Біжать... Біжать... Біжать...

Одягаються обивателі... Похапцем, нашвидку...

Одягаються, хрестяться, молитви шепчуть, на дітей  
собаками гарчать.

Тримають міцно двері кочегари.

Добивається в кочегарку гурт людей на чолі з Воропайченком.

Гукає крізь двері один з кочегарів:

### СТОРОННІМ ВХІД ЗАБОРНЕНИЙ!..

Біжать комсомольці... Біжить молодь робітника.

В обивателів паніка: здирають з пальців у себе  
персні ... з вух виймають серги.

Біжать суворі кадровики.

Замотують обивателі в ганчірки срібні ложки.

Біжать, поспішають старі майстри — біжать Мухи.

Хапливо ховають обивателі добро своє в пічурках.

Стрімголов скачуть візниками по калюжах і дошкових  
потоках інженери.

196

Засувають обивателі барахло під половиці.  
Біжить старий інженер, біжить разом з робітниками.

### ЗАВОД КЛИЧЕ!

Знов наче ожила мусяняжева постать Леніна — залита дощем, облита світлом — кожній робітничій постati, кожному гурткові, що біжить — вказує шлях.

Кличе, надривається гудок.

Змітають з шляху вартового прохідної будки.

Добивається Воропайченко в двері кочегарки — кричить:

### ЩО СТАЛОСЯ?

Реве гудок.

Вливаються в заводське дворище.

Гукає, надривно гукає, кличе гудок.

Вливаються в заводську браму товпища збурених робітників.

Кричить, б'є в двері, наче його хтось справді боїться — Воропайченко.

### ЩО СТАЛОСЯ?

Сорока знемагає. Зціпив зуби до крові — сигнализує.

Захрясло заводське подвір'я людьми.

Клекоче, вирує натовп.

Сорока востаннє крутнув вентиль і знесилено посунувся на підлогу. Лежить якийсь момент нерухомо, потім важко підводиться.

Широко одчиняють двері кочегарки... Виходить з них Сорока.

Клекоче натовп коло трибуни.

Лізе на неї з останніх сил, майже напівсвідомо дряпається Сорока... От-от упаде, і раптом міцно підтримує його Глоба.

На трибуну зводить, ставить.

Встромив Сорока в чорний вир людей майже невидющі  
очі... гукає...

ТОВАРИШІ!..

Вирує натовп.

Сорока напружує всі сили:

ТОВАРИШІ!..

Натовп затихає, суворо слухає...

Захитався Сорока — Глоба підтримав — і вигукнув  
останнім криком останніх сил:

СВІТОВА РЕВОЛЮЦІЯ ЗАГИБАЄ!..

Натовп перед очима захитався, закрутися, і...

Сорока непримітний посунувся з трибуни просто в  
натовп на руки товаришів.

На трибуні Глоба.

(Кінець п'ятого розділу).

#### РОЗДІЛ ШОСТИЙ

Глоба на трибуні. Січе дощ.

На заводському дворищі, вночі, під дощем і вітром,  
без зарані підготовленого плану, без обдуманих і виві-  
рених тез для порядку денного — відбувається небува-  
лий стихійний мітинг, мітинг — самосуд. Він одбувається  
одразу в кількох місцях. Збудження таке, що слухати  
одного промовця великій кількості людей важко. Отже  
одразу говорять кілька в різних місцях дворища. Про-  
мовці беруть слово «явочним порядком», і їхні промо-  
ви — не промови, а електричні розряди, вибухи піро-  
ксиліну.

В натовпі ще хаос неоформлених почувань і пристра-  
стів. Це збуджена стихійна сила, що клекоче як кратер  
вулькана.

Глоба вступає в контакт з цією силою, як скульптор,  
як майстер, що мусить з цього хаосу сворити гран-  
діозний монумент. Широкими експресивними рухами  
починає формувати матеріал.

Дах багатоповерхового будинку. З-за балюстради поліцейський чин строчить з кулемету просто в апарат. Ззаду вирошли два робітники... блискавка боротьби... рух — поліцейський чин летить каменем додолу.

Ріг будинку. Коло нього припало двоє робітників. Момент чекання. За рогом з'являється автопанцерник. Вискочили з засідки двоє... Рух... Панцерник вкривається димом од вибуху бомб. Один з робітників падає.

В натовпі акцент... Детонація вибуху.

На імпровізовану трибуну — нові казани — вип'явся новий промовець: один з заводського комосередку. Почекає різати їдкими, гострими як ніж словами:

Підвіріття... В шпари залізної брами сторожко визирають обивателі. Чекання, сподівання, прислухування. „Та коли ж нареш і?!"

Вулиця... Вибух гарматного набою... Брязнув об камінь ліхтарний стовб. Розляглась дитяча постать на бруку. Побіг гурт червоноармійців.

Вистрибнула на тендер „кукушки“ комсомолка Шура. Застрочила словами, як кулеметом.

В натовпі рух до неї. Застигли... бліді обличчя запливають дощем.

Ззаду натовпу поміж стін, ніяк крізь них не проб'ється, „страждає“ Воропайченко. Учепиться за одного, повертає до себе, питає:

### ЩО СТАЛОСЯ?

Побіг Стьопа до нового димаря, зскочив на скоби, взяв у товариша прапор на держалні, подряпався вгору.

Глоба в суворому захваті змонтовує ще покищо розпорощені емоції в одне, збирає їх в один акумулятор... Формує.

### БУЛА ПЕТЛЮРІЯ!..

Мчать гайдамаки на конях. Довгі шлики за ними в повітрі мають.

Гурт партизанів, робітників і селян крещуть по них з кулеметів.

Зробив рвучкий експресивний рух промовець.

Пролетів над апаратом бронепотяг.

Розірвався гарматний набій... Бризнув у небо вульканом.

Кинулись обивателі геть од воріт. Біжать по хатах.

Знову промовець. Ще експресивний рух... Наче підніс щось угору, над головою, і брязнув об землю.

Ще розірвався набій.

Стрибають в льохи обивателі... Кидають жужма пуховики, подушки... Ляду за собою причиняють.

Лізе Стьопа з прaporом у руках на димар... Лізе, змагається з вітром, дощем.

Запалився старий Муха і не впізнати... Вліз у гурт старих робітників — кадровиків агітує... Пошепки, потай, щоб не чули, щоб не замітили... Дуже старий соромливий.

А на тендер до Шури вже вип'явсь Сорока. Кожне слово, кожен рух наче лопата жару в...

Натовп.

Знову добивається Воропайченко... Теж кудись виліз. Гукає в натовп:

### ЩО СТАЛОСЯ?

Визирають з піднятих ляд обивателі — слухають.

Б'є постріл з гармат...

...наче від руху Глоби.

Ще вище повзе Стьопа... До половини димаря до-п'явся.

Жбурляє оберемки слів Сорока. Він не вчився ні плястики, ні реторики... Він боєць і кочегар. Кожний незgrabний рух, кожна неоковирна фраза — купа жару в...

Один за одним встають нові промовці... Вилазять на імпровізовані трибуни... Говорить директор — кожне слово — удар гільйотини.

Говорить жінка - робітниця — машиністка мостових підйом. У захваті не помічає сліз, з дощем їх мішає.

Потрясає руками старий інженер... Кипить як юнак.

Стъопа лізе вгору. Лізе, наче підганяють його промовці... проте що вище, то обережніше... Що вище—гостріше змагання з дощем і вітром.

Воропайченко знов питає... Ніхто в його бік і не зиркає. Раптом поруч з ним виріс техдиректор... Тісно двом... хапаючи руками повітря, котиться Воропайченко вниз.

І знов опиняється десь поза спинами.

Слухає маса техдиректорову промову... Слухає — не вірить.

Сидять в льоху обивателі... Закопали щось у кутку, накрили барилом. Слухають.

Говорить техдиректор, наче сам себе січе словами. Важко йому, проте мужньо свої провини визнає.

Уважніш, довірливіш слухає маса. Навіть усміхається дехто.

Глоба з трибуни не сходить... уже впіймав стихію маси в свої руки майстра... Вже виразно встають контури монумента.

БУВ ДЕНІКІН ! ..

Встають серед пожарища шибениці.

Мчаться серед лісу селяни - біженці.

Мчить червона кіннота з голими шаблями на апарат.

Лізе Стъопа — вище й вище.

Стрибнув старий інженер у гурт старих кадровиків. Підступає до нього Муха... Підступили робітники...

Сказав кілька слів Муха, гаряче тиснуть робітники  
інженерові руки.

Не втихає Глоба.

### БУЛИ ПОЛЯКИ!..

Падають з кручі в провалля розстріляні робітники.  
Вибухають мости в повітря.

Мчить червона кіннота на апарат.

### БУЛА АНТАНТА!..

Підводяться корабельні гармати... Випал.

Кидають з судна у воду розстріляних.

Беруть партизани у полон французький танк.

Мчить червона кіннота.

Лізе Стьопа вище... До краю добирається.

Вивершує Глоба промову свою.

### І ПЕРЕКОП БУВ!..

Загачують трупами Сиваські болота обідрані, ви-  
снажені бійці.

Тягнуть руками гармату по пояс у воді.

Видряпалась кіннота з болота... далі рушили —  
вперед — вперед — вперед.

Добрався до краю Стьопа... Вщухає дош.

Розпускає Стьопа по вітру прапор.

Виходять на трибуну Муха, старий інженер, старі  
кадровики - робітники.

Муха, хвилюючись, зняв шапку... говорить:

### ОГОЛОШОЮ СЕБЕ МОБІЛІЗОВАНИМ...

ковтнув повітря і вже твердо енергійно закінчує:

### НА ТРУДОВИЙ ФРОНТ!..

Полошеться прапор на димарі.

Глоба закінчує... останній рух майстра :

РЕВОЛЮЦІЯ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ.

Постать Леніна в найекспресивнішому ракурсі вказує простягненою вперед рукою на...

Воропайченка, що видерся нарешті на порожню вже трибуну і, надриваючись, гукає:

ТОВАРИШІ!.. ЗАСПОКОЙТЕСЬ!! НІЧОГО НЕ СТАЛОСЯ!!!

Ранок. Вилазять з льохів розчаровані обивателі. Витягають пуховики, подушки... Один на одного не дивляться. Стомлені, сонні, знервовані... З-за якоїсь дурниці починають люто гризтися. Чоловік, як навіжений, кидається на жінку. Жінка на чоловіка.

ЙОЛОП!.. ТІЛЬКИ Й УМІЄШ БУНТИ ВИГАДУВАТИ!..

Чоловік ображений у найкращих почуттях:

ХОЛЕРО!.. ТИ Ж З БАЗАРУ БУНТ ПРИНЕСЛА!..

Родинний скандал.

День. На новому димарі майорить прапор.

Старі димарі бомбардують небо чорними випалами.

Муха помолодшав. Керує працею бригади. Рухливий як ртуть, як спіраль, як пружина.

Співають ударники за працею. Бадьорі, веселі, спритні як чортенята.

Увіходить на заводське подвір'я Кравченко. Він після хороби схуд ще більше... Оглядає все довколишнє, і воно вражає його своєю незвичайністю.

В новому приміщенні кочегарки провадиться монтаж нових каза ів. Старий інженер жваво, бадьоро і чітко керує працею.

Кравченко проходить далі,

Працюють ковалі... Гупають у три молоти...

ТЕМПУ!..

Б'ють молоти швидше.

Бризкають іскри. Б'ють ковалі... Темпу! Темпу!  
Темпу!

ТЕМПУ!

Воропайченко коло варстату — за слюсаря. Він пітний од праці. Розлючений, набундючений. Одвик!..  
Терпуг руки натирає, з рук, стерво, виприскує.

Годують топки вугіллям чорні як чорти — залиті пекельним світлом — кочегари.

Гойдає лопатою вугілля Сорока... Гойдає, гукаючи:

ТЕМПУ!

Курять димарі.

Б'ють парові молоти:

ТЕМПУ!..

Виїздять із цехів новонароджені паровози... Салютують:

ТЕМПУ!..

З страшною експресією підніс коваль молота... кидає об ковадло...

Ще паровіз...

Ще удар молота.

Ще паровіз і ще й ще... Салютують на залізницях паровози. Мусянжева постать різко вказує:

На заводській трибуні виростають Муха, Сорока, старий інженер, старі робітники - кадровики.

Муха твердо говорить:

ВСТУПАЄМ...

говорить...

В КОМУНІСТИЧНУ...

говорить...

ПАРТІЮ. 203

204 Салютують паровози... Задиміли, рушили на апарат.

Задимів новий димар... Прапор змагається з вітром.  
Рушили на апарат лави старої робітничої гвардії.  
Ще нові й ще, й ще.

Прапор змагається з димом.

Над заводською брамою на старому місці з'являються літери:

„імені ЛЕНІНА“

Ідуть робітники лавою. Спереду Шура, Сорока, старий інженер, старі кадровики... Ідуть у партію...

„імені ЛЕНІНА“ (текст на вивісці).

Прапор на димарі.

Кінець.

### ТОВАРИШІ З „ГАРТУ“

На Радянській Україні відбувається багате й дивне відродження літератури й мистецтва. Я знав про це дуже мало, доки не одвідав Харкова.

В нашім мільйоново - доляровім Нью - Йорку ми не маємо такої інтенсивної діяльності, такої творчості, такого захоплення. Я заздрю Вам, товариші! Все життя в Ваших руках, і Ви можете перетворювати його з свого бажання.

В Америці пролетарський письменник змушений працювати в муці й самотності проти течії. Тут Ви працюєте повним розмахом поточних подій. Яка велич, яка можливість.

Мені дорогі тижні, що їх ми прожили в Харкові, і я можу бачити, що це місто буде проводирим у перемозі п'ятирічки на Україні. Я можу також бачити, що письменники й художники Радянської України готують вільний внесок у літературу й мистецтво, визволені комуністичною революцією.

Прийміть мою подяку за Вашу гостинність і мою лояльну обіцянку обороняти пером і рушницею Радянський Союз.

Майкл Голд

ІВАН КИРИЛЕНКО

## УДАРНИКІВ В ЛІТЕРАТУРУ

„Геть літераторів-безпартійних! Геть літераторів-надлюді! Літературна справа повинна стати частиною загально-пролетарської справи!“

Так писав В. І. Ленін ще в 1905 році. Але тільки тепер ми можемо констатувати, що пролетарська література справді вімкнулася в боротьбу робітничої кляси за ударні соціалістичні темпи, за будування соціалізму в найкоротший історичний термін.

Нечуваний досі зріст пролетарської літературної суспільноти, стихійний зріст творчих робітничих гуртків на металургійних заводах, шахтах та копальнях, зріст нових кадрів робітників-критиків свідчить за величезні успіхи культурної революції, свідчить за те, що чим далі, тим розрив між розумовою і фізичною працею стає менш помітним.

Масовість пролетарського літературного руху, що виявляється в безлічі заводських стінгазет, друкованій робітничій пресі, в численному поповненні письменницьких лав з кадрів мільйонного робкорства, нарешті, в нових літературних творах, написаних руками пролетарів, що стоять біля варстату — всі ці факти підтвірджають величезну роль масового літературного руху в справі соціалістичної перебудови країни.

Нині ми підійшли до такого етапу літературного руху, коли розмах творчої енергії робітничих мас перехльостує через будь-які раніше встановлені форми і методи керівництва літературним пролетарським рухом.

Ще зовсім недавно ми широко практикували так звані „зустрічі“ письменників з читачами, гастрольні виїзди письменницьких груп у виробничі райони, колгоспи тощо.

На певному етапі і ці урочисті „зустрічі“ відіграли не малу позитивну роль, особливо на Україні, де пролетаріят дуже поволі опанував українську культуру.

Але яким жалюгідним назадником і хвостистом здається нам той, хто й за сьогоднішніх умов, за умов нечуваного культурного зросту пролетаріату, за умов розгорнутого ударництва й соцзмагання вважатиме оті „парадні виїзди до мас“ за справжню масову літературну роботу.

206 Нині героєм сьогоднішніх соціалістичних буднів є ударник, свідомий борець - ентузіяст будівництва.

Це він — ударник — є основною підйомою соціалістичного наступу. Це він — ударник — висуває зустрічні промфінанси, це він — ударник — за 110° жарі протягом 14 годин ремонтує маргенівську піч тоді, коли досі на такий ремонт витрачалося три доби. Це він — ударник — голосив нещадну війну ледарям, нехлюйству, прогульникам, симулянтам. Це він — ударник — вносить пропозиції щодо поліпшення якості продукції, збільшення кількості, раціоналізації виробництва. Це він — ударник — рішуче пішов на штурм безкультур'я, забобонів і волячих темпів у роботі.

Це він — ударник — доводить усім, що праця може стати „совою чести, справою слави, справою відваги і геройства“ (І. Сталін).

І знову ж він, той таки ударник, вносить дух ударництва і в масовий літературний рух. Це його — ударникові — замітки в стінгазеті палять вогнем клясової зневисті й призирства тих, хто гальмує розмах боротьби за п'ятирічку, це він — ударник — одпрацювавши зміну в своєму цеху, включається в оперативний пост заводської газети або в літературну бригаду й разом іде в рейд перевіряти роботу інших цехів, агрегатів.

І, нарешті, його — ударникова — епіграма, нарис чи наївть повість найповнокровніше, найправдивіше відбиває велетенський творчий розмах і ентузіазм будівників соціалізму.

Цього не помічати можуть лише сліпі, а не розуміти — дурні.

Проте, і досі є окремі письменники і навіть цілі літературні організації, що справу масового робітничого літературного руху намагаються підмінити коли не вищезгаданою парадністю „зустрічів“, — то солоденьким і фальшивим „робочолюбством“, від якого за десять кілометрів дхне ітелігентсько-народницевим духом.

Сьогодні робітничий літературний рух вступив в таку стадію, коли будь-якого „снисхождення“ для себе з боку визнаних письменників йому не потрібно. Робітник-поет, письменник, критик чи робкор сьогодні є основною силою масового літературного руху. Без обліку і вивчення іхніх покищо несміливих творчих кроків не можна буде зрозуміти того нового типу пись-

менника, що працює за доби пролетарської диктатури.

Справді бо, де, коли і за яких умов історія літератури знала такі факти, як, скажімо, шефство робітників над літературними організаціями, де, коли, за яких умов література відігравала таку колосальну роль в справі клясового виховання мас, де, коли і за яких умов література набирала таких масових многогранних форм?

Ніде і ніколи.

Лише наша ударницька доба дає разюче підтвердження марксівської тези про повільне усунення розриву поміж фізичною і розумовою працею.

Отже, настав час повною мірою реалізувати старе твердження Леніна, що „літературна справа повинна стати частиною загально-пролетарської справи“.

Наш наступ на рештки капіталістичних елементів в економіці провадиться під прапором ударництва.

Ідеологічний фронт, фронт культурної революції, фронт літературний не сміють відставати!

ВУСПП оголошує ударництво в пролетарській літературі. ВУСПП кличе всіх письменників в художніх образах показати основну рушійну силу нашого наступу — ударника.

Ми кличемо: письменнику, лицем до ударника.

Ми кличемо під гасло: „Жадного пролетарського радянського письменника без постійного, безпосереднього зв'язку з пролетаріатом, без активної участі разом з ним в боротьбі за ударництво, за найшвидші темпи, за п'ятирічку в чотири роки“!

Ми оголошуємо призов ударників в пролетарську літературу.

Наша організація — ВУСПП — з перших днів свого існування стала формою масового пролетарського літературного руху. Це факт, якого ніхто не може заперечити. Наші робітничі літературні організації („Забой“ — Донбас, „Червоний Гірник“ — Криворіжжя, творчі гуртки Києва, Миколаєва, Одеси та Харкова) провели величезну роботу щодо обслуговування художнім словом героїчної боротьби своєї кляси.

Наші творчі гуртки разом зі своєю клясою рушили в організований ударний похід на прориви і особистим трудовим прикладом і бойовим художнім словом 207

208 допомагають ліквідувати вугільно-металеву заборгованість країні.

Наша організація перша відгукнулася на відозву ЦК ВКП(б) від 8/ІХ, оголосивши себе за мобілізовану для участі в боротьбі за п'ятирічку в чотири роки.

Проте, не можна замовчувати її своїх помилок.

Зокрема, до цього часу ми зовсім не керували масовим літературним рухом Дніпропетровщини, цього центру союзної металургії. Кепсько поставлена була робота її на підприємствах Харкова. Проте, ці своєрідні „прориви“ напередодні ліквідації.

У Дніпропетровському вже маємо цілий робітничий літературний похід, що йде під прапором саме ВУСПП. Робітничі творчі гуртки металургійних велетнів - заводів імені т. т. Петровського та Леніна, а також Кам'янського заводу ім. Дзержинського в „день ударника“ оголосили себе за творчі гуртки ВУСПП.

У самому місті Дніпропетровському загальні збори літературного активу від 2/Х-30 року ухвалили утворити її утворили філію нашої організації.

У великий літературно-політичний резолюції збори, між іншим, зафіксували таке:

„Саме тепер, як ніколи, виспіла потреба цілковито консолідувати всі пролетарські письменницькі сили навколо якоїсь основної організації пролетарської літератури.

Ми, письменники Дніпропетровського — міста чавуну й сталі — вважаємо, що така єдина організація на Україні є Всеукраїнська організація пролетарських письменників (ВУСПП), що зросла й загартувалася в боях за чистоту клясової лінії в літературі й дійшла чималих творчих та організаційних досягнень, прилучаючи до національно-культурного процесу нові й нові шари пролетарів, організувавши ряд філій та творчих гуртків на периферії (Донбас, Одеса, Київ, Миколаїв, Кривий Ріг тощо)“.

Як же розуміють свою роботу товариші дніпропетровські вусппівці? В тій же резолюції вони заявляють:

„Усю свою роботу філія ВУСПП тісно пов'язуватиме із завданнями партії, борючись за метал, як один із загонів творчобойового колективу робітничої кляси, прилучаючи до національно-культурного процесу нові творчі сили пролетаріату й організовуючи та керуючи творчими гуртками на підприємствах“.

Отже, цілий ВУСПП уже широко розгорнув практичну роботу щодо призову ударників в літературу. Цю роботу ми провадитимемо в тісному контакті і повсякденному діловому зв'язку з керівними організаціями професійного руху, з робітничими видавництвами, з масовими культурно-освітніми організаціями. Але ми ставимо питання ще глибше й ширше. Ми будемо боротися за максимальне втягання ударників у керівництво масовим літературним рухом, ми вважаємо за потрібне перетворити наші наступні пленуми і з'їзд на всеукраїнські зльоти робітничих літературних ударників, ми вважаємо за необхідне рішуче перебудувати наші друковані органи („Гарт“, „Красное Слово“, „Проліт“) на основах ударництва в бік більшої політизациї їх, актуалізації та максимального втягнення в число їхніх співробітників літературних ударників. Ми вважаємо, що є пекуча потреба негайно видавати масовий літературний лівотижневик, розрахований саме на наші творчі робітничі гуртки, на всіх робітників — учасників клясо-вого літературного руху.

Ми вважаємо, що на сьогодні поняття „центр“ і „периферія“, особливо щодо літературного руху, являються відносні. Хіба можна, кажімо, Дніпропетровське — центр металургії, де на одному заводі працює 30—35 тис. робітників, де є творчий літературний актив у кількості 70 чоловіка, — хіба можна це місто назвати периферією без певного застереження.

Отже, основна увага ВУСПП — на максимальне охоплення робітничого літературного руху саме в центрах металю, руди, вугілля.

Ми вже створили штаб призову ударників у Харкові й запропонували організовувати такі штаби по всіх наших філіях.

І, нарешті, ми закликаємо Всеукраїнську Федерацію Революційних Письменників та окремі літературні організації відгукнутися на наш заклик про призов ударників в літературу й пропонуємо їм соціалістичне змагання на кращі прозові, драматичні та поетичні твори про ударництво та ударників, а також на кращу програму роботи літературних ударних гуртків.

Гасло „лицем до ударника“ слід здійснювати справді більшовицькими, ударними темпами,

Ю. ЯНОВСЬКИЙ. Чотири шаблі. Роман. „Книгоспілка“. 1930 р. ст. 226, ціна 1 крб. 40 коп.

Доба розгорнутого наступу в країні будованого соціалізму ставить перед революційно - пролетарськими письменниками почесне й відповідальне завдання — бути активними борцями, своєю зброєю — художнім словом — проробляти комуністичну роботу, як казав В. Блакитний ; допомагати країні викорчуввати рештки капіталізму.

Призов ударників в літературу, що його провадить ВУСПП, боротьба на підприємствах за виконання промфінплану, мобілізація на боротьбу з проривами, все це окремі ланки відповідальної й почесної роботи радянського революційного письменника.

За цієї доби кожний твір повинен мобілізовувати й організовувати читача за соціалістичне будівництво, на непримиренну клясову боротьбу з ворогом.

Клясова енергійність, чітка цілеспрямованість до виконання цих завдань, — ось те, що повинен дати поет і письменник.

Роман Ю. Яновського „Чотири Шаблі“ окремими розділами друкувався на сторінках „Літературного Ярмарку“ та „Пролітфронту“. Яновський має попередній значний доробок і в шуканнях стильового оформлення виразно посів певні літературно - творчі позиції, виявився, як „Майстер романтики“, один із цієї групи письменників, що про них на сторінках „Літературного Ярмарку“ Ч. 11 писалося таке: „Микола Хвильовий, а не хто інший привів до української революційної прози до 20 найпотужніших сучасних письменників, найпопулярніших і найбільш підготовлених до тих завдань, які ти ставиш, любий читачу, перед пролетарською літературою“. Серед цієї групи рекламованих від „Літ. Ярмарку“ вихованців Хвильового Яновський посідає чільне місце і по праву заступив свого метра.

„Майстер романтики“, подаючи свої твори в пляні застосування романтичної манери письма, відбиває певною мірою ті всі риси, що характеризують Й в цілому.

В сучасній боротьбі за творчу методу літератури важить не визначення „реалізм“, „романтизм“, бо всі ці стилі за доби пролетарської диктатури відповідно деформуються, важить те, скільки письменник спромігся дати твір в пляні діялектико - матеріалістичному, в пляні застосування не ідеалістичної, а матеріалістичної естетики.

Матеріал твору Ю. Яновського — це боротьба українського партізанства з білими та інтервентами (французи, греки), часи організації та зростання партизанщини на Степовій Україні, геройка, патос боротьби і поступове перетворення на регулярні частини Червоної Армії (4 розд.).

Решта розділів (3) показує дальший життєвий шлях типових енергійників, партизанів за мирного будівництва.

Єдиної, стрункої композиції немає. Окремі розділи легко можуть бути окремими оповіданнями, повістями. В творі багато вставних новел (чи то в формі сну, чи розповіді когось з дійових персонажів).

Велика культура слова, що так притаманна Ю. Яновському, дбайливе, уважне ставлення до словесного оформлення матеріялу, — що-правда, іноді межує з орнаменталізмом, фетишизуванням слова, як художнього засобу,—виявляється і в „Чотирьох Шаблях“. Ритмічність,

місцями пісенність, та ще в обрамленні - вступі до кожного розділу пісні, посилюють загальне враження від цього твору.

Отже автор в пляні геройчої романтики намагається показати недавно нашу революційну дійсність. Геройка партизанщини, що подається, як розбещена селянська стихія, анархічна маса, що порвала всілякі пута й розуміє волю, лише як вітер, як безмежний степ. „На колосальнім безмір'ї вів зараз вітер”, немає жадної влади, а кожен ярмарок — настояща революція” (ст. 2), ось провідна думка в показі партизанщини. В цьому показі превалює таке властива для романтиків абстрактність від справжнього стану революційної боротьби та її соціально-класової суті, більше зовнішній героїзм, плякативно-диктовий показ не живих людей, клясово зумовлених в своїй поведінці, а схем геройчих поз. Колективу, організованого, об'єднаного, немає, він як тло для показу окремих героїв.

Подати цих поодиноких героїв, безперечно типових, що є репрезентантами певних груп і настроїв партизанщини і що водночас є її керівниками, її „Чоирма Шаблями”, і ставити собі як завдання автор. З побожністю й відповідальністю величі цього завдання автор уроочисто - патетично (як Нестор - літописець) починає свій роман-поему:

„Благословіть почати щирій труд,  
Що відчинив би далину, як двері,  
Довірте недостойному перу  
Достойне слово ставить на папері”.

В основі, як певні історичні джерела, романтично сприйняті й опранцювані, це Григор'євщина і її боротьба проти французо-греків, але все це подане в гіперболізованому вигляді партизанщини як „гніву народного”. В таких масових рухах нашої революції, а окрема і в Григор'єва, був певний провід від політичних партій та організацій. А в творові, за винятком лише анархістів, що один час були у війську, більше нічого про таке керівництво немає, навіть підкреслюється устами Шахая: „Я є знаю, що буде в містах, бо я загубив нитку до тих, що там керують” (ст. 2), і це дає змогу висунути геройчу постаті Шахая, як керівника й організатора армії.

Цілий повстансько-партизанський рух — то безмежна хоробрість людей, які все ж таки з тugoю згадують про землю, але людей, що більше виявляють себе, як погромники, п'яниці, і тут яскравим є стимул до перемоги хоч би в Успенівській баталії, де від Марченка за-кликає: „Цистерну спирту даю за танк. В атаку, хлопці” (т 71). Хлопці роблять чудеса й дійсно перемагають ворога. А то ще інша нагорода: „браточки, не дреф, у французів барахла повні вагони” (ст. 72). Так само характеристичне ї те, коли Шахай б'є одного партизана, який розстріляв без суду; до крові набивши, Шахай ще наказує всипати шомполі. Відбувається цікавий діялог: Остюк: — „Іме єм даного мені від партії контролю, прошу пояснень. Це ти хочеш стару дисципліну завести?

— Він без суду розстріляв. Важно, щоб населення знало, що в нас суд є, а не самосудчики.

— Тоді к ногтю його, гада — пічутъ же не бити!

— Є різні породи людей,— протянув Шахай, — одного вдар, горянку тобі перегрізе, а другий ще більш старатиметься. Першого стріляй, коли виправити не можеш, а другого бий і вчи” (ст.104). Ось

212 вам ті засоби, за допомогою яких, в показі автора, з повстанських частин гартувалися частини, що стали червоноармійськими. Все це безперечно невірне, неправдиве у висвітленні масового партизанського руху та його рушійних сил.

Розгляд головних дійових персонажів дасть змогу глибше зрозуміти цілий твір. „Чотири Шаблі“ — Шахай, Остюк, Марченко й Галат, то орли, що верховодять у своєму селі, іхньою стихією є війна (ст. 9).

Шахай — ватажок, що його погляди й скерованість автор подає в низці описів, порівнянь, мрій — снів, навіть екскурсів до історії. Наведемо кілька найяскравіших уриків:

„Він (Шахай) ходив по ярмарку, переступаючи калюжі, ніби широкі ріки, баклажани нагадували йому кров, очеретяне віниччя біля яток перетворювалося йому на пишні бунчуки, плахи на руках — на прaporи і вітер над ярмарком — на гомін і шум армій“ (ст. 12).

Подаючи опис церкви, автор зазначає, що церкву будували запорожці, а далі опис церкви: „кони було змаловано з братчиків-будівників, з кошового отамана, з курінних. В такій церкві ставало страшно серед вусатих чорних лицарів, уквітчаних оселедцями, в козацьких свитах, — лицарів жорстоких та відважних“ (ст. 13)... Далі „Галат нездоволено пересунув кованого з авника з сотнею свічок від святої Варвари до ікони Покрови, де в натовпі стояло чимало чорновусих козаків з булавами та перначами“ (ст. 13).

І далі (хай пробачить читач за довгу цитату) подав розгорнутий виклад історії України: Шахаєві приходило на думку царське панування, уся історія народу — славна, гучна і завше велика до ушина. Козаки-сіромахи проходили довгою валкою, всі чеснотники, хоробрі гультяї, морські розбійники — гордо ступали на великих землях, всі лицарі чести своєї сіромашної і мученики. Максим Залізняк, Семен Неживий, Яків Швачка, Іван Бондаренко — всі славні колії, чисті серця 70 років XVII століття, месники за кривду, за бідних... Петро Кальниш — останній кошовий Січі — цокотів чотками в самотньому затворі Соловецького монастиря, двадцять сім років пряя старий степові думи, дивився на свій край з Білого моря, плакав, крізь туман не добавочаючи прийдешніх віків — радів совечку, коли воно проглядало крізь млу півночі.

Шахай клянеться собі, обходячи церкву, зупиняючись перед святим козацтвом на стінах, клянеться не допустити жалості до серця. Клянеться, що не віритиме ні кому, хт, лежатиме під його шаблею або сидітиме за його столом. Він клянеться і цілує в плече сивовусого курінного (ст. 15).

Наведені цитати, де український народ, козацтво і Шахаєва клятва це та національна романтика, що йде від дореволюційних „Як жив український народ“, що не має класового розуміння подій, і ось в такому колі, в такому оточенні й освітленні подається Шахай, що в подальшому мав бути за керівника.

І коли весілля 1918 року подається в стилі XVII-XVIII століть (а на весіллі матроси, робітники й солдати), то це теж засіб до підсилення ідеалізації давньої минувшини. І тут виступає концепція про „завшевеликодушний“ загалом, без класової диференціації, український народ і про жорстокість і відвагу, що й має взяти Шахай від козацтва. Це закохання в старовину виявляється в плеканні пісенної творчості, у введені кобзи, як національного інструменту, і від автора маємо такі вставки: „Скільки пісень погублено тепер — старих і розрадних! Скільки мелодій увібрала в себе чужа гармоніка; — захрипіла гісте-

ричка, де ноти тьмаві, а пісні метушливі й неповажні, де знижується мистецька глибина мелодій, гармошка демагог, багатоголоса перекупка! Ось співає скрипка, чи розмовляє кобза: одна, ледве помітна нота простягається в півтрі і її коливання таке ж, як і коливання повітря. Струна дає чистий — до божевілля звук. Коливаються віки, вузьке коло часу поширюється на все життя всього народу. Рівна, прозора, проста до геніальнosti нота з'єднує віки" (ст. 16). Це загальнолюдське, надкласове розуміння народу й музики, що „з'єднує віки", протиставлення гармоніки і кобзи є знову ж таки однією з тих ланок, що пов'язуються з усією попередньою і далішою ідеалізацією давньої минувшини і що вже в попередньому творі „Майстер корабля" виявлялися в міркуваннях про культуру нації і безперечно мають своє коріння в колишньому хвильовізмі та його шведських могилах і т. ін.

І ще яскравіше виявляється цей чинник — національна свідомість, — у відповіді Шахаєвій сліпому кобзареві (побіжно відзначимо, що дуже багацько кобзарів у ХХ віці, начебто це XVII, XVIII вік): „Слухай, діду, в голові Шахая забриніла воля, — ось тобі моя голова, діду! Клянусь родом своїм чесним, клянусь ділом кріпаком, прадідом запорожцем, не загинула ще честь і хоробрість" (ст. 19). Вольова людина, надлюдина, що підкоряє собі розხещену стихію, — такий Шахай. Вже його портрет, що подає автор на ст. 93: „Суворе обличчя" і т. і., що закінчується описом усмішки, за яку „можна піти на скін, можна вирости в своїх очах, знайшовши сили для нелюдського діла. Тільки з нею можна розуміти всю велич і таємність слова „чоловік", — вже в цій гіперболізації відчувається ідеалістична, надкласова трактовка людини взагалі.

Яновський настирливо підкреслює протягом цілого роману постать Шахая, як надзвичайної, вольової людини, що рушійною силою в ній є честолюбство й прагнення слави (напр., ст. 103, 107, 109). Цікавий з цього погляду сон Шахая, де так само виявляється основне скеровання у боротьбі.

„О, я собі зумів вибрати командирів. Хіба не вмре кожний із них за мене десять разів? А чи повірить хто із моїх, що мене можна подолати? Загінтувати себе моїм ім'ям, вони робитимуть чудеса. Наче прapor несуть вони мене в серці. Я не такий, як вони? Але воля моя не знає меж. Історія запише мене на своїй біlosnіжній сторінці. Ім'я мое Шахай — перемога" (ст. 113). Самозакоханість і самовпевненість, що її автор підсилює в цілій низці сцен: сутичка з анархістами, втихомирення бригади Галата і нарешті такі засоби, щоб звеличити Шахая, як змагання кіньми, його перемога змальовується в шаблонних тонах: „Вихорем вилетів на шпиль могили вершник і став, як пам'ятник. Простягнута рука застигла, показуючи вперед, ніби бронза раптом потекла в її жилах" (ст. 118). Відштовхуючись від трафаретних геройческих романів буржуазної ліри, Яновський весь час примушений брати звідти фарби й порівняння (Наполеон, Петро Перший, Запоріжжя тощо).

У промовах Шахая цікаве акцентування завдань нації, коли він підкреслює, що „повертається на кіні історії придушені, але жива нація, вже грізно й тривожно витають й сурми" (ст. 52), — в основі його дій і вчинків не свідомість робітничої правди, клясових завдань пролетаріату, а національних, змагання за славу й честь краю. Тімур, Леонід, Наполеон, Фрідріх Великий, — це ті, що підносять Шахая в його боротьбі (цілком слухно закидають робітники на гуртках при обговоренні, що звідки робітникові — Шахаєві так добре обізнатися з істо-

214 рією царів), і своїх товаришів Шахай підбадьорив: „Перехожий, скажи, що тут Марченко, Шахай, Остюк і Галат лягли, честь краю боронячи”, (ст. 59), або: „коли ми переможемо — и с потім прославлять і додадуть нам ще чужої слави і піднесуть нас на щитах угору, для всіх прийдешніх поколінь” (ст. 59). — Я бачимо, увесь час в розрізі особистої героїки й слави, в розрізі звитяжства, лицарства висвітлюється ціла доба, без глиших соціальних підоснов.

Вольово - напружена людина - Шахай у баталії під Успенівкою підкреслює потребу вольової, сильної людини і каже: „я не на виджу на шу націю за те, що вона не вміє до краю думати й до краю діяти” (ст. 66) — ці рядки відроджують знову призабуту концепцію Хвильового про вольову людину та про націю безвольних рабів.

Не кажемо вже про екзотику в романтичному освітленні паралелізму. Шахай — тигр джунглів (ст. 132 — 133), що навіть в загальному стилі дхне вищуканістю й має ріністю. В дальших розділах Шахай на заводі, і начебто певні злами відбулися, він перейшов етап національної романтики і, як ствердження цього, „певний ступінь розвитку було переїдено” (ст. 213), але далі знову Шахаєв вкладаються в уста від автора такі соціологічні міркування: „він подумав про селянство — двадцят'ятимільйонну співочу (?!) силу. Про темне невідоме й небезпечне море її. Про готовність без краю лiti кров” (ст. 213). — навряд чи ця характеристика не іференціяваного селянства, чи „співочої сили”, готової без краю лiti кров, може вважатися за правдиве розуміння справжнього стану речей. Це безперечно шкідливий погляд, що не віправдується ане художньою манерою автора, ані загальними настановами й виходить лише з намагання показати розбурхану, анархічну селянську стихію.

Отже Шахай, що за автором в тілі є в собі славетні традиції Запоріжжя, що наділк дською волею зумів організувати селянську стихію, — не може розглядатися, як репрезентант і символ проволу від робітництва в партизанщині, бо його клясова свідомість до волі неясна й нечітка.

Але, можливо, інші „шаблі“ стверджать цей робітничий провід і керівництво. Остюк „син селянина“ і вже сім років не скидає військової одяжі (ст. 77), і тому певне весь час, навіть у Парижі, він сумує за степовими просторами, пригадує степові озера тощо і виявляє своє ставлення до міста: „Місто затискало в лапах Остюкову степову душу, обламувало його крила і обмежувало розмах очей... Остюкові іноді хотілося промчати вулицями міста із своєю непереможною кінною бі, ігадою, блиснути клинками серед веселих, темпераментних натовпів і свиснути - крикнути степовим покриком, щоб зникло заворожене місто і постала чудесна мудра ковіля. Землядалекої батьківщини лежала перед ним, як теплий житній хліб, як ляскіт копит по м'якій степовій дорозі, як запах кінського сідла і як цвіт черешні“ (ст. 142). За доби індустріалізації, напруженого намагання машину дати й на село для Остюка батьківщина — СРСР — це степовий край і натомість зневинисть до міста, що така характеристична була для народницької літератури.

Доволі багато сторінок присвячено розмовам про жінку (українську й французьку), де знову характеризується (без жадної диференції) українська жінка, що Й... „доля була терпіння. З народження до смерті працювати в полі і вдома, молитися і плакати, класти життям за дітей, ледве розцвіши — бути вже безіменною річчю — таку жінку мав маршалів нарід“ (147), в цьому забувається та жінка, що про

писали „легенди“ й думи, що поряд з чоловіками билася в лавах Червоної Армії, а натомість виступає думка про типову українську жінку, що лише здатна: „ганебно випровадивши синів Тараса Бульби на Запорізьку Січ, пішла плодити без ольних людей“ (Хвильовий).

Всі сентенції про жінку французьку так само викликають сумнів, а то й гостре заперечення в правдивості такої постанови питання (ст. 148, 153).

Але сама постать Остюкова подається в двох плянах. З одного боку, він селянин, що мріє... про свою власну молодість в Ново-Спаському, про роботу в господарстві батька, про свою власну землю і власну хату,— які б вони були в Його міцніх робочих руках“ (ст. 150), виступає, отже, як людина з власницькою психологією, а за три сторінки — на 153 ст.— автор вже подає Остюка так: „Шахта, де працювали юнаком Остюк, завод, що був поруч...“, це тобто маємо робітника, що в основі не переборов селянської психіки, що не перегартувався.

Інколи зустрічаємо безперечно шкідливі думки, як, наприклад, ст. 150, де Остюк думав... про чужину, що з неї видно батьківщину бідну, порожню (?! Л.), землю і червоні прапори на ній!! Або так само в діялозі Остюк — німець - спартаківець зустрічаємо таке: „Ради едина система влади, що її приймає пролетаріят. Система ця потребує пролетаріату, національно-світомого“ (ст. 164), або сюр. 166, де маємо таку концепцію: „У вас виросте могутній пролетаріят...— чи ленівські армії тих, що відродять країну. Вони побудують нові заводи на місцях, де є руда, вугілля, сировина, вони прив'яжуть до себе селянство машинізацією важкої степової роботи, організацією занедбаного селянського господарства, вони привернуть до себе селянина, маючи одну мову з ним і творячи цією мовою велику культуру пролетарської класи“ (ст. 166). Замість класової свідомості акцентується національна, що є залежна від класової, забуваючи що „національный вопрос есть часть общего вопроса о пролетарской революции, часть вопроса о диктатуре пролетариата“ (Сталин „Вопросы ленинизма“ ст. 129); так само й думка про те, що лише колись виросте пролетаріят, що має одну мову, зводиться до того, що зараз такого пролетаріату немає і тут якраз в розгіткові Жовтневої революції доводиться згадати те, про що писав т Скрипник в своїй роботі „О теории борьбы двух культур“: „Величие Октябрьской революции, между прочим, состоит в том, что наш украинский пролетариат нашел силы и пути для того, чтобы об'единить и повести за собой украинское крестьянство, вопреки национальным недорозумениям, вопреки национальному раз'единению, вопреки даже незнанию пролетариатом языка крестьянина“. — Це знову, як бачимо, включається в те неправдиве надмірне випинання ролі нації, що ми підкреслювали в романі.

Характеристичне те, що Й Марченко матрос і робітник Галат, від-  
важні партізани, розгубилися за часів непу й мирного будівництва. І не дарма Галат в заботі мріє про ті „щасливі години, коли він мчав на тачанці в атаку“ (ст. 22), а мрії Марченка зводяться до того, що.... „лежав би на гарячій лежанці, а Його Наталка варила б та пекла“ (ст. 181).

І, як висловлюється Остюк, вони почувають „свідомість непотрібности існування“ (ст. 202). Марченко „осміхається спустошеним обличчям“ (ст. 216),—ось ця безпорадність, що характеризує цих недавніх ватажків у поєданні. І хоч автор подає на останніх сторінках їх на заводі, але це ще більше підкреслює контраст в змальованні лицарів, вояків, скрівників і людей, що розгубилися,

В цілому ж маємо зробити такі висновки. Та художня метода, що лежить в основі творчості Яновського, і його загальна психоідеологічна домінанта спричинилися до того, що в творі „Чотири Шаблі“ маємо неправдиву поставу в окремих діяlogах національного питання, іdealізування війни, як самоцілі, без глибшої соціальної мотивації, подання партизанщини не на тлі соц.-економ. та політичних взаємин, але як стихії (це автор весь час прагне посилити своїм вживанням: вітер та степ), де не відчувається проводу від політичної партії більшовиків та організаційного початку від робітництва. Національна романтика, що нею пройнятий твір, так само викриває спагнівне розуміння рушійних сил партизанства (перебільшення ролі особи).

Отже, бачимо, що коли на початку ми наводимо слова з „Літературного Ярмарку“ про школу Хвильового, то в цьому творі ми бачимо, як виявляються в романтичному стилі рештки літературних та політичних концепцій хвильовізму, і Яновський, що є видатним майстром сучасної літератури, потребує глибокого перегляду своїх творчих позицій і виправлення тих шкідливих концепцій, що виявляються в його книзі, бо треба пристати на думку т. Микитенка, що він її висловив на світовій конференції револ. літератури, що „Чотири Шаблі“ не рубають класового ворога“, а за доби напруженого соціалістичного наступу для радянсько-революційного письменника таких позицій бути не може.

Леонід

ЭМ. БЕСКИН. Художественная политграмота. Пособие для художественных техникумов и вуз'ов. Техникопечать. 1930. Ціна 2 крб.

Основне настановлення й науково - популяризаційне завдання книжки визначено досить чітко в передмові, де автор так пояснює заголовок її:

„Почему же не социология искусства? Потому, что те обобщения, та укрупненная схема, которую я применяю, вполне достаточна для целей этой книги, для общего усвоения классово - политического понимания искусства, но недостаточна для социологии. Например, романтизм я определяю, как переходной, критический стиль от дворянского классицизма к буржуазному натурализму. Мои задачи это исчерпывает вполне. А для социолога, конечно, мало. Социолог должен дифференцировать вопрос и вскрыть в романтизме всю сумму определяющих его противоречий, все пресекающиеся внутри его линии. Вот почему моя книга не социология, а только элементарная грамота общественного, классово - политического понимания искусства, от которой уже прямой переход к социологии искусства в целом и отдельных видов его“ (стор. 4).

Обстоювати сучасну актуальність підручників саме такого типу, зрозуміла річ, не доводиться; і саме як підручник, що не загилюється необережно в ті проблеми марксистського мистецтвознавства та літературознавства, які ще не розв'язано остаточно (або просто надто мало розроблено) в науково - дослідчих працях — книжка, загаломкажучи, задовільняє. Загальний плян книжки, що його слід визнати за досить влучний, є такий: I. Соціально - класова суть мистецтва (7—32); II. Походження й розвиток мистецтва (стор. 33 — 60); III. Художня творчість, як суспільно - історичний процес (стор. 61 — 104); IV. Зміст, форма, стиль (стор. 105 — 134); V. Стилі буржуазного мистецтва (стор. 135 — 208); VI. Що є пролетарське мистецтво (стор. 209 — 232).

Мабуть мало місця присвячено останньому розділові, де автор, до того ж, майже скрізь оперує самими лише цитатами із класиків марксизму (із Леніна, Плеханова, Мерінга), не зупиняючись на основних лініях розроблення цієї складної і дуже відповідальної проблематики в сьогоднішній науковій та критичній пресі. „Цитатна“ метода, що й автор в основному додержує — але далеко помірніше — і в інших розділах книжки, виявляє тут свою негативну зворотну сторону, бо проблема пролетарського мистецтва є надто вже актуальна для нас, щоб можна було — навіть в найелементарнішому підручнику — обмежуватись щодо неї самими абсолютно певними засновками; тут слід було накреслити й схематизувати — найобережніше, зрозуміла річ — сьогоднішній стан проблематики питання.

Негативний бік „цитатної“ методи авторової виявляється і в трактуванні деяких інших проблем, що потребують чіткої відповіді. Так, викладаючи відому контроверзу між Плехановим і Йоффе щодо соціального еквіваленту так званого „чистого мистецтва“, автор уникає розв’язання проблеми (яка, на наш погляд, не надається однаковий відповіді щодо літератур різних класових угрупувань) і обмежується нейтральним, по суті, висновком:

„Таким образом, если даже и спорить, что является социальным содержанием „искусства для искусства“, искусства, где художник уходит целиком в „форму“, „технику“, бесспорно во всяком случае и здесь, что нет, не может быть формы без содержания, что самый отход художника к форме есть лишь прием, лишь способ выразить свое общественное содержание“ (стор. 108).

Правильно — але занадто мало.

Те саме уважання власної відповіді спричиняється, на нашу думку, до еклектичної плутанини в авторовому визначенні „змісту“ художнього твору:

„Содержание произведения искусства сводится к: 1) социальному-политической настроенности автора, это — его мировоззрение, или содержание в широком смысле, 2) теме (вопрос, который ставит перед собой художник), 3) идее (как он поставленный им вопрос разрешит), 4) сюжету и 5) фабуле“ (стор. 109).

Що ця класифікація позбавлена єдиного принципу розподілу — само з себе ясно; адже автор просто заличує до „змісту“ твору все, що не стосується безпосередньо до художньо-мовних елементів — до стилістики його (бо визначаючи далі, що „сюжет — обычно неповторяем, индивидуален“, автор тим самим бере „сюжет“ в остаточному композиційному оформленні його). Цілком очевидно, що так звана фабула є лише окремий елемент такого „сюжету“ і що „тему“ та „ідею“ твору (як їх розуміє автор) не можна протиставляти загальному „соціально-політичному настановленню“ письменника — це ж тільки часткові прояви цього настановлення. На наш погляд, протистояти з методологічного боку „вміст“ — тобто, врешті, соціальний еквівалент — художнього твору можна тільки його „стилью“ (до якого належить, зрозуміла річ, і сюжет, і фабула, і композиція, і стилістика твору), а виділяти в цьому „змісті“ слід, мабуть, саму лише безпосередньо публіцистичну сторону художнього твору, тобто безпосередні соціально-політичні вислови авторові (якщо вони в певному творі взагалі містяться), бо такі вислови можуть — з тактичних, насамперед, причин — не відповідати цілком до соціального еквіваленту цілого стилю. Навпаки, класифікація „елементів змісту“, що й подає Е. Бескін, визначається механічним з’єднанням соціального ек-

218 віваленту, тобто остаточної суті твору, з конкретними „тематично-композиційними“ елементами його (сюжетна композиція, фабула) і неправомірним роз'єданням мовних та позамовних художніх елементів твору.

За гі ший дефект є те, що автор надто багато уваги присвячує біологічному аспектові художньої творчості і занадто мало – діялектичному характеру її. А тор, щоправда, заперечує можливість „зведення“ соціальної психоідеології до рефлексології (стор. 73 і далі), але зовсім не з'ясовує антидіялективного характеру таких проявів вульгарно-механістичного матеріалізму, і взагалі додержує, щодо загальнії оцінки рефлексології, надто прихильної позиції Ю Франкfurta (стор. 69, примітка). Та й надто багато місця посідає в книжці все, що стосується до біологічної – другорядної, суттєво – проблематики художньої творчості; чому було, наприклад, присвячувати – в елементарній „художній політограмоті“ – півторинки петиту з'ясуванню суто фізіологічної акції „органів внутрішньої секреції“ (стор. 70)?

Надто багато порається автор і коло біологічної проблеми „спадковості художніх здібностей“ (стор. 67 і далі) – якщо взяти на увагу досить скептичне ставлення су асної науки до такої спадковості.

Навпаки, про діялективну природу мистецтва майже не з адуються в цілій книжці, бо про діялективно-ідеалістичну Гегелеву філософію мистецтва не сказано жадного слова, а у зв'язку з цим – як слухо зауважив вже Євг. Перлін у своїй рецензії на розглядувану книжку („Критика“ 19 0, № 7 – 8, стор. 198 – 201) – діялективні елементи філософії мистецтва у Плеханова теж залишаються поза увагою автора книжки. Зрозуміла річ, викладати марксистську діялектику мистецтва в елементарному підручникові – надзвичайно важко; проте залишати читача без будь-яких попередніх відомостей з неї – це вже надмірне „методичне“ спрошення.

Тому й недивно, що відому діялективну формулу Плеханова про „два або три матеріалістичні критики“ автор інтерпретує зовсім помилково, ототожнюючи „оцінку естетичних варіостей твору“ з „формальним аналізом“ його:

„За оценкой идеи художественного произведения за всесторонним раскрытием его содержания должен следовать формальный анализ“ (стр. 116).

Таке розуміння формули Плеханова – на жаль, досить таки поширене навіть у сучасній марксистській критиці – є грунтово хибне. Плеханов каже тут про нормативну в соціально-естетичну оцінку художнього твору, тобто про визначення – якою мірою стиль художнього твору справді художньо відгук рює певну „ідею“ (певний соціальний еквівалент) його, і це є за остаточне завдання критика-марксиста; тимчасом як „формальна аналіза“, тобто, врешті, позбавлені будь-якого нормативізму, дескрипція „технічних“ засобів авторових правиль, в найкращому разі, за підсобний момент попереднього дослідження, і про цей момент (як і про інші підсобні моменти – про біографічне дослідження, наприклад) Плеханов тут нічого не говорить, бо він має на увазі в цій „формулі двох актів“ саме остаточні завдання марксистського мистецтвознавства, а не допоміжні елементи його.

Поза цими грунтовними дефектами розглядуваної книжки, що чимало знижують науково-популяризаційну вартість її, справляють негативне враження досить таки численні прояви неохайноти у викладі авторовім. Наведемо кілька прикладів.

Термін „аполітичний“ автор скрізь вживає в значенні „асоціальний“: „Короче — искусство не аполітично“ (стор. 3). На стор. 26 автор, що-правда, пояснює, що під „політичним“ він розуміє не „непосредственно политическое по теме“; але краще було б все ж таки диференціювати терміни „асоціальний“ та „аполітичний“, бо під твором аполітичним розуміється здебільшого твір, позбавлений по ідентичності тематики, тим часом як твір „асоціальний“ в взагалі неможливий.

„Из ритуала греческих Дионисий<sup>1</sup> очень многое уцелело и до сих пор в обрядностях христианской церкви... обряды языческих Дионисий непосредственно перешли в христианскую литургию“ (стор. 54)<sup>2</sup>. Досить прикра культурно-исторична помилка, бо ритуал христианского культу вста овився, як відомо, не в Греції, і не на основі старо-грецьких містичних культів (як от діонісизму), а в Малій Азії — на основі малоазійських містичних культів (культів Аттіса, Адоніса, мабуть і єгипетського Озіріса) та „синкретичних“ культів малоазійсько-іудейсько-месінізму. Якою мірою грецький культ Діоніса є теж малоазійський з походження (а тому й непозбавлений спільноти рис із християнським ритуалом) — це, зрозуміла річ, вже інша справа. Безпосереднього зв'язку тут, в усікому разі, немає.

„Само представление о едином боже по существу ничем не разнится от языческого обожествления сил природы и лишь изменилось в соответствии с развитием производительных сил и общественно-экономических отношений“ (стор. 56). Що має тут означати оце „по существу“? Неважек автор гадає, що є й такі (релігійні) уявлення, як по суті не залежать від „розвитку виробничих сил та суспільно-економічних стосунків“?

Врешті, поди умо д' сіть кур'їзні помилки в цитуванні Пушкіна (на стор. 61) і Малашкіна (на стор. 111).

Отже, якщо можна загалом вважати розглядувану книжку за задовільну — як ми зазначили напочатку рецензії — то це, переважно, через брак кращих підручників такого типу. Користатись з неї треба обережно й критично, а в другому виданні й — що воно напевніше незадовільном — вийде з друку — авторові слід буде багато чого виправити.

До тексту книжки додано багато ілюстрацій — досить цікавих і, здебільшого, добре відтворених з технічного боку, проте таких, що їхній безпосередній зв'язок з відповідними місцями тексту залишається часто — густо сумнівним (наприклад, на сторінках 19, 23, 27, 64 — 67, 92).

В. Державин

## ХРОНІКА

### ХРОНІКА ПРИЗОВУ УДАРНИКА В ЛІТЕРАТУРУ На ДЕЗ'

На заводі ДЕЗ 23 листопада відбулась велика нарада, скликана ВУСПП і культкомом заводу, в справі призову робітничих кадрів у літературу.

Поінформувавши про завдання призову робітників у літературу, письменницька культиbrigada ВУСПП запропонувала обговорити де-

<sup>1</sup> Автор чомусь пише скрізь „Дионисий“ — з двома „с“.

<sup>2</sup> Розрядка в цитатах тут і далі — наша,

**220** тально плян практичного проведення цієї роботи на заводі, щоб якнайскорше здійснити завдання і взятися до формування та виховування цих кадрів.

Присутні робітники, культактивісти, літгуртківці й представники організацій у своїх виступах відзначили всю важливість такого завдання і, вітаючи почин, докладно спинялися на пекучій потребі мати свої робітничі літературні кадри. Подано чимало запитань і різних зауважень щодо майбутньої виховної роботи. Так, наприклад, робітники запитували, чи будуть забезпечені достатньо і надійно робітничі літературні гуртки керівниками щодо марксистського літературознавства, як буде поділене навчання, чи зможуть робітники набувати знання не лише з художньої літератури, а й з критики та публіцистики тощо. Нарешті висловили побажання, щоб уся робота навчання не була відірвана від поточного культосвітньої роботи заводу, тобто участі в газетах, театральних гуртках, щоб зверталось увагу на індивідуальну допомогу товаришам і т. ін.

Представник письменницької організації „Пролітфронт“, що був також присутній, заявив, що йхня організація візьме найактивнішу участь.

Нарешті була утворена спеціальна загально-заводська бригада, призначена, що увійде, як складова частина, до штабу культестафети, і ухвалено плян проведення призову.

До штабу від ВУСПП відряджені т. т. Коряк і Топчій. „Пролітфронт“ надано також двоє місць.

### РЕЗОЛЮЦІЯ СЕКРЕТАРІАТУ ВУСПП НА ДОПОВІДЬ Т. ВІКТОРОВА ПРО РОБОТУ МИКОЛАЇВСЬКОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ ВУСПП

Вислухавши й обговоривши інформацію тов. Вікторова, поширену Секретаріат ВУСПП, вкупні з представниками з місць, констатує великий досягнення в роботі Миколаївської філії ВУСПП.

Завдяки правильній лінії й міцному зв'язкові з партійними, професійними й громадськими організаціями, Миколаївській філії ВУСПП вдалося пустити глибоке коріння в робітничих масах і стати авторитетною організацією, що репрезентує пролетарський літературний рух на Україні. 200 лябораторних і масових вечірок, проведених Миколаївською філією ВУСПП — свідчать за велику активність і працездатність організації.

Ухвалюючи діяльність Миколаївської філії, Секретаріат ВУСПП покреслив такі заходи до розширення досягнутих нею успіхів:

1. Підтримати ініціативу місцевих мікколаївських організацій до утворення в Миколаєві двотижневого літературно-політичного журналу „Стапелі“. Порушити перед ЦК КП(б)У питання про затвердження цього журналу, як органу мікколаївських філій ВУСПП і „Молодняк“, а також газети „Шлях індустріалізації“. Погодитися з складом редколегій, наміченим від Миколаївського МПК. Відповідальним редактором журналу вважати т. Вікторова — члена ради ВУСПП. Постижити вплив журналу на територію кол. Миколаївської, Зінов'ївської і Херсонської округ, вважаючи Миколаївську ВУСПП за організаційний центр для літературної периферії районів цих кол. округ. Для допомоги журналові прикріпити т. т. Микитенка, Кириленка, Городського, зобов'язавши їх систематично постачати журналові керівні ВУСПП ін-

ський матеріял, критичні статті, інформацію тощо. Редакції журналу „Стапелі“ тимати курс на широке використання придатного для друку матеріалу робітників- початківців.

2. Запропонувати Миколаївській філії широко розгорнути роботу щодо організації літгурт ів на заводах і фабриках Миколаєва, втягаючи кращих, творчо виявлених робітників до лав ВУСПП. 200 - у вечірку ВУСПП широко використати для втягнення робітників-ударників в літературний рух. Для проведення цієї роботи, популяризації ідеї призову ударників і існування в пресі життя і праці миколаївських суднобудівельних заводів, відрядити до Миколаєва на 5—6 день бригаду ВУСПП у складі т. т. Терещенка, Ів. Ле, Ю. Зорі. Вважати за потрібне видати Миколаївській філії ВУСПП 300 карбованців для потреб організації.

3. Ухвалюючи заходи Миколаївської філії щодо організації зв'язку з суміжними родами мистецтва (кіно, театр, музика, АХЧУ), вважати за потрібне посилити ідейний вплив філії щодо суміжних родів мистецтв, звернувшись особливо увагу на лівобережну українську драму.

4. В пляні проведення призову ударників в літературу затвердити членами ВУСПП т. т. Брунщельмана, Зорина, Мусієнка, Обозного, Хорищенка, Бабічева, Морана.

5

ПРОТОКОЛ

Поширеного засідання Криворізької організації ВУСПП разом із представниками робітничих літературних гуртків 15/X - 30 року.

Присутні: Юхід, Олійник, Хазан, Плахоття, Гриша, Кулик, Нікітченко, Штаферук, Бетін, Павлик, Оксаніченко, Гуреев, Смальцов, Кучма, Щупко, Москаленко, Варецький, Скачко.

Порядок денний: 1. Про популяризацію Всесвітньої конференції революційної літератури. 2. Про організацію літгуртка при Криворізькому Інституті профосвіти. 3. Про заклик ударників у пролетарську літературу. 4. Про журнал літгуртка рудні ім. Кагановича. 5. Про виїзд представників організації ВУСПП у Никопіль - Манганивський район.

1. Про популяризацію вирішень всесвітньої конференції пролетаріатури (інф. Юхід).

Ухвалено: Вирішення конференції популяризувати на широких робітничих зборах протягом 2-х тижнів з часу закінчення робіт конференції.

Для організації цієї роботи по руднях на допомогу рудневим літгурткам командиравати таких т.т.: на Ленінську та Червоногвардійську рудні — Плахоття, на Жовтневу рудні — Олійник, на рудні ім. К. Лібкнекта — Юхід, у Никопіль - Манганивський район Юхіда та Плахотю, на рудні Кагановича — Штаферук, на Чубарську рудні — Хазан. Для проведення цієї роботи по м. Кривий Ріг виділити т.т. Нікітченка та Гришу.

2. Про заклик ударників у пролетаріатуру. Інформ. Олійник. Висловлювались: Плахоття, Штаферук, Юхід.

Взяти до відома заяви т. т. Оксаніченка, Бетіна, Павлика та Скачка про почату ними роботу втягнення ударників до літгуртків.

Вважати за потрібне всіх закликавших до організації ударників пропести через широкі робітничі збори.

Провести збори всіх літературних гуртків разом із робітниками, і поставити питання про заклик ударників у літературу.

222 Найближчу літературну сторінку присвятити виключно цьому питанню.

Популяризацію вирішень Всесвітньої конференції використати та-  
кож для втягнення ударників у пролетлітературу.

Зобов'язати літературні гуртки систематично інформувати нашу організацію про перебіг заклику ударників.

Запропонувати Никопільському літгурткові охопити найближчим часом завод ім. Леніна, організувати там літгурток.

Усі рудневі літгуртки провадяти широку кампанію заклику ударників у літературу, погоджуючи це питання з місцевими провідними організаціями та притягаючи якнайширші маси робітників.

3. Про організацію літгуртка при Інституті профосу.

Визнати за можливе організувати літгурток при Криворізькому Інституті профосу.

Доручити тов. Олійникові провести всю організаційну роботу з організації літгуртка.

4. Про журнал „Ударник“ літгуртка рудні ім. Кагановича.

Журнал „Ударник“, що його видає літгурток в кількості 30 примірників, друкую і на машинці, за останній час притяг до себе увагу робітників і має авторитет.

Визнати за можливе й потрібне видавати журнал в кількості 100 примірників. Доручити тов. Штаферукові погодити питання про витрати і т. інш. <sup>13</sup> культкомісією рудкому.

5. Про виїзд у Никопіль - Манганивий район.

Запропонувати т. т. Юхідові та Плахотті виїхати в Никопіль - Манганивий район, щоб налагодити роботу місцевої літсторінки в газеті „Шахтер Мангана“, допомогти в організації літгуртка на заводі Леніна, популяризувати вирішення Всесвітньої конференції тощо.

Голова засідання Юхідов. Секретар Олійник.

## ДРУГА СВІТОВА КОНФЕРЕНЦІЯ РЕВОЛЮЦІЙНОЇ ЛІТЕРАТУРИ

З 6-го по 15-те листопада ц. р. в столиці Радянської України, Харкові, відбувалася Друга Світова Конференція Революційної Літератури.

Конференція розглянула такий порядок денний:

1. Звіт про діяльність та пресу МБРЛ (доповідач Бела Іллєт).
2. Культурна революція в СРСР (доп. Нарком Освіти УСРР т. М. О. Скрипник).
3. Культурна революція й книга (доп. тов. Халатов).
4. Література та політична плятформа МБРЛ (доп. т. Авербах, співдоповідач Ян Матейко та Іван Анісімів).
5. Українська пролетарська література (доп. І. Микитенко).
6. Воєнна небезпека та завдання революційних письменників (доп. Йоганес Р. Бехер, співдоповідач: Майкл Гольд — Америка, Бруно Ясенський — Польща, М. Терещенко — Україна, Тарасов — Радіонов, М. Кахана, А. Коньят та по одному представникові французької, японської, англійської та болгарської делегацій).

Крім того, працювали комісії: 1) французька, 2) німецька, 3) англо-американська, 4) антивоєнна, 5) балканська, 6) польсько-українська та ціла низка різних підкомісій.

Величезна увага, що нею оточив роботу конференції харківський пролетаріят та українська літературно-мистецька суспільність — сприяла успішній роботі конференції, а нечувані успіхи нашого соціал-

стичного будівництва, з якими закордонні гості встигли ознайомитися, насажували делегатів творчим ентузіазмом, вірою в перемогу соціалізму у всьому світі, вірою в незламність СРСР — батьківщини всесвітнього пролетаріату.

І цілком природно, що під час роботи конференції м'яже всі 80 делегатів, представники 23 країн, ясно і недвозначно заявили, що всю свою силу, у весь хист і запал віддають на оборону СРСР, цитаделі світової революції.

Одностайну думку всіх делегатів щодо війни, готованої проти СРСР імперіалістами, висловив тов. Йоганес Р. Бехер, коли в своїй доповіді заявив:

„Тільки боротьба проти воєнної небезпеки дає нам право називати себе передовими бійцями за майбутнє щастя людства. І в цій боротьбі у нас є велика зброя — показ і пропаганда соціалістичного будівництва в СРСР. Ми повинні пропагувати п'ятирічку — великий план світової революції”.

Коли згадати ще, з яким обуренням протестувала конференція проти фашистського терору в Західній Україні та Західній Білорусі, — то стане очевидним, що краща частина революційних письменників всесвту твердо і рішуче висловлюється проти готування імперіалістичних воєн, проти фашистського режиму і навіть запевняє, що готова разом з пролетаріатом боротися за світову пролетарську революцію.

Але й поміж революційних письменників є такі, що досі не усвідомили собі простої істини: або цілком і повнотою з пролетаріатом, або проти нього з буржуазією. Цього ніяк не хоче зрозуміти відомий революційний письменник Анрі Барбюс. Він обстоює погляд, що, мовляв, коли ми хочемо впливати на широкі маси, нам не лічить бути одвертими і рішучими, ми повинні орієнтуватися на „всі пролетарські партії”. Очевидно, виходячи з цих міркувань, в редакторів нім від нього журналі „Монд” він дозволив друкувати соціалфашистські теорії, повні наклепів на СРСР.

У відповідь на листа МБРЛ, в якому воно запитувало Барбюса про причини такої лінії „Монду”, той в довгів досить туманно і плутано, проте обіцяв надіслати на конференцію свого повноважного представника.

МБРЛ до конференції ставило перед Анрі Барбюсом таке питання: або він мусить припинити друкувати в „Монді” наклепницькі на Рад. Союз матеріали, або зняти свій підпис з журналу. Через відсутність т. Барбюса або представника журналу „Монд” питання це остаточно не розв'язане, але конференція дала чітке наставлення щодо дальшої консолідації справді революційних літературних сил на Заході, Сході, в Америці.

Найширше це наставлення було дане в промові представника Виконкому Комінтерну тов. Гопнера та в великій доповіді тов. Л. Авербаха.

Суть цього наставлення полягає в боротьбі на два фронти, а саме проти правої, як основної, небезпеки на даний період та проти „лівих” закрутів в організації літературного руху за кордоном. Завживши, що умови диктатури пролетаріату, в яких працює радянський письменник, кардинально відрізняються від умов буржуазного суспільства, треба тверезо, по-марксистському, оцінювати конкретні умови, в яких формується революційний письменник, брати на увагу соціальне оточення, в якому він перебуває, враховувати буржуазну

спадщину, що тисне на письменника, і ні в якому разі механічно не переносити наших методів літературної боротьби і організації в умови буржуазного суспільства. Там пролетарські письменники повинні уважно, чутливо ставитися до тих дрібнобуржуазних літерат різних сил, які хоча й пов'лі, але певно наближаються до нас, які широко намагаються вімкнутися в загальне річище світового революційного літературного руху.

Вся конференція одностайно привітала літературно - політичну лінію МБРЛ, висловлену тов. Бела Іллешем, тов. Гопнер та Л. Авербахом.

Цікаві дебати виникли по тій частині доповіді Л. Авербаха, де останній говорив про специфічні літературні справи: тематика, стиль, жанри.

„Тепер наше основне завдання —каже товариш Л. Авербах — утворити нові форми, зрозумілі мільйонам читачів”.

І далі, говорячи про питання стилю, доповідач зазначив:

„Основна метода, якою твориться пролетарське мистецтво в усіх країнах — є марксистська метода. Наше генеральне завдання полягає в тому, щоб опрацювати марксистську художню методу”.

Проти цих, як і проти багатьох інших принципових тверджень доповідача, не було жадного заперечення. Делегати в своїх виступах особливо підкреслювали, що пролетарська та революційна література — це література зрозуміла мільйонам, це література, що, використовуючи найрізноманітніші художні форми й засоби і базуючись на методі діялектичного матеріалізму, організовує клясову боротьбу пролетаріату.

Шлях розвитку і творча практика пролетарських письменників Радянського Союзу дають величезний досвід, що його повинні вивчати і засвоювати революційні письменники всесвіту, пристосовуючи звичайно, наші методи до конкретних умов кожної країни.

З великою увагою вислухала конференція доповідь Народного Комісара Освіти УССР тов. М. О. Скрипника.

Доповідач розгорнув перед делегатами захопливу картину перемог на фронти культурної революції та в справі національного культурного будівництва, на цифрах та фактах довівши делегатам, як далеко сягнув СРСР в справі загальної і спеціальної освіти, в справі ліквідації неписьменності, в галузі готування кваліфікованих кадрів для нашої промисловості, що зростає дивовижними темпами.

„Ми могли розгорнути глибоку й широку культурну роботу лише тому, що мали одне велике культурне знаряддя для розвитку свідомості трудящих — диктатуру пролетаріату”, — таке твердження звучало ляйтмотивом впродовж усієї доповіді т. Скрипника.

Доповідь Ів. Микитенка про українську пролетарську літературу ознайомила конференцію з історією української пожовтневої літератури, накреслила схему організаційних та творчих шукань революційного письменства, визначила генеалогію пролетарської література на Україні.

Виступи представників чужоземних делегацій та промова представника РАПП тов. Селівановського на доповідь тов. Микитенка підкреслювали справді бойовий пролетарський характер ВУСПП, великі творчі досягнення та активну участь у всесоюзному та міжнародному пролетарському літературному рухові.

大正三月

丁巳

水落盡處

一月廿日

水落盡處

水落盡處

水落盡處

水落盡處

水落盡處

Радянська Україна у вільному Радянському Союзі розвиває свою літературу — „національну формуою, соціалістичну пролетарську змістом“ — що буде прапором культурної революції всього світу. Гомінданівська Чанкайшистська „національна“ література є тільки контрреволюційне гасло. Революційні пролетарські письменники знають, куди їм іти.

### Сяо

Харків, 14/XI 30 р.

На з пролетарським  
членом відповідь на п'єсі  
після агітаторів, які від  
пішові з пролетарським  
літературним відповідем.  
Харків, 1930. 11. 11.

Hilesatal

Якщо пролетарська література на Україні так розвиватиметься, як соціалістичне будівництво — вона буде одним із найміцніших загонів світової пролетарської літератури.

Антал Гідаш

Харків, 15/XI 1930 р.

Пролетарська місіячніца Сахова  
стала кієвською членкою фракції. Таборе  
міжнародної капіталістичної революції  
як генеральні піврічальні в мирових  
радій пролетарської місії — це  
перша з подій робочої класа.

Ф. Гандлер

Під час роботи конференції делегати заслухали чимало привітань від робітників, колгоспників, червоноармійців, учнів, комсомольців, пionерів, студентства та всієї трудящої людності України.

Це вказує на той великий інтерес до закордонної революційної літератури, що охопив культурний актив нашого суспільства. Делегації, що вітали конференцію, закликали революційних письменників всесвіту всіма засобами боротися проти капіталізму, духовно мобілізувати трудящих на оборону СРСР, а від наших видавництв вимагали найбільшого поширення творів революційних та пролетарських письменників серед робітників та колгоспників Рад. Союзу.

15 листопада конференція вислухала доповіді різних комісій та ухвалила резолюції в усіх питаннях, що стояли на порядку денного. На вечірньому засіданні конференція обрала керівні органи Міжнародного Об'єднання Пролетарської Революційної Літератури, на яке переименовано МБРЛ.

Президія МОПРЛ обрана в складі 25 осіб. До неї ввійшли т. т. Авербах (РСФРР), Серафімович (РСФРР), Панфьоров (РСФРР), Бела Іллеш (Угорщина), Бехер (Німеччина), Мархвіца (Німеччина), Анрі Барбюс (Франція), Ясенський (Польща), Микитенко (УССРР), Терещенко (УССРР), Буачідзе (Закавказзя), Лімановський (Білорусь), Бакалов (Болгарія), Новомеський (Чехословаччина), Майл Голд (Америка), Магіл (Америка), Сяо (Китай), Еліс (Англія), Канагато (Японія), Гідаш (Угорщина), Лайцен (Латвія), Джерманетто (Італія), Селівановський (РСФРР), Селлям (Єгипет), Акоп Акопян (Вірменія).

Кандидатами до президії обрано таких т.т. Комяд (Угорщина), Чуркін (РСФРР), Фефер (від євр. письменників), Кагана (Румунія), Фабрі (Австрія), Сиволайнен (Фінляндія), Каві Наджли (Татреспубліка), Біха (Німеччина), Ісбах (РСФРР).

Секретаріят МОПРЛ обрано в такім складі: Авербах, Бела Іллеш, Ясенський, Микитенко, Бехер. На генерального секретаря обрано т. Бела Іллеша.

Кандидатами до секретаріяту: Бакалов, Канагато, Селлям, Селівановський.

Конференція також обрала ревізійну комісію МОПРЛ в складі т.т. Егон Ервін Кіш (Німеччина), Людвіг Ренн (Німеччина), Матейко (Угорщина), Кліментіс (Чехословаччина), Аррагон (Франція), Кириленко (УССРР), Потамки (Америка), Гайнци-Каган (Румунія). Чумандрін (РСФРР), Грчан (Західна Україна).

Далі конференція обрала делегацію на чергове засідання Пенклюбу в складі т.т. Авербаха, Фадеєва, Іллеша, Ясенського, Бехера, Майл Голда, Людвіга Ренна, Микитенка, Мархвіца, Анрі Барбюса, Канагато, Глазера.

Закидаючи другу світову конференцію революційної літератури, тов. Мате Залка закликав всіх делегатів зміцнювати зв'язок між революційними літературами всіх країн. Революційні письменники капіталістичних країн повинні загострити художнє слово — цю справжню зброю проти капіталізму. В той же час пролетарські письменники в країні Рад повинні поглиблювати свою участь у соціалістичному будівництві.

Конференція закрилася під вигуки: „Хай живе пролетарська література! Хай живе компартія! Хай живе всесвітня революція!“ Делегати співають „Інтернаціонал“.

226 Ввечері 15 листопада в ряді театрів та клубів Харкова відбулися середні проводи закордонних делегатів.

Вночі з 15 на 16 листопада делегати другої світової конференції революційної літератури виїжджали на Дніпрельстан.

### ВУСПП РАПОРТУЄ НА ЖОВТНЕВІ РОКОВИНИ ХАРКІВСЬКУМУ ПРОЛЕТАРІЯТОВІ<sup>1)</sup>

Всеукраїнська спілка пролетарських письменників — ВУСПП утворилася в січні 1927 року. В основу своєї літературно-політичної плятформи ВУСПП поклали марксо-лєнінську науку та настановлення комуністичної партії, керуючись ними в повсякденній літературно-критичній та громадсько-політичній роботі. ВУСПП поставила собі за завдання творити пролетарську літературу спільно з своєю клясою, в постійному контакті й взаємопливі з пролетарським читачем, розглядаючи свою роботу, як частину загально-пролетарської справи. Звідси випливала й масовість нашої організації, яка (масовість) конкретно виявилася в організації робітниих літературних гуртків у районах вугілля, руди, чавуну й сталі. ВУСПП поклали собі за обов'язок під керівництвом комуністичної партії боротися проти різних буржуазних течій і тенденцій, націоналізму всіх гатунків та проти "лівих" пролеткульту - bogданівських рецидивів на літературному фронті України. Стояні на ґрунті інтернаціоналізму, ВУСПП об'єднала в своїх лавах більшість пролетарських письменників країни, незалежно від мови, якою ті письменники творили. З перших днів існування, в ВУСПП, крім основного українського ядра з друкованими органами „ГАРТ“ та „Літературна Газета“, утворилися секції російська та єврейська зі своїми журналами („Красное слово“, „Проліг“). ВУСПП поставила собі за мету відтворювати в художніх творах геройчу боротьбу пролетаріату на всіх ділянках соціалістичного будівництва і зокрема на фронті культурної революції. Активно відгукуючись і беручи безпосередню участь у проведенні всіх політичних та культурно-громадських кампаній і заходів радвлadi та компартії, члени нашої організації одержували бойове пролетарське наслання, яке, безпекенно, позитивно впливало на вуспівську творчість. ВУСПП налаштувала тісні творчі та організаційні зв'язки з братніми пролетарськими літературами РСФРР, Білорусі та Закавказзя, а також і з пролетарськими письменниками Заходу. Конкретно цей зв'язок здійснюється через участь ВУСПП у ВОАПП та в Міжвароднім Бюро Пролетарської Літератури, що оце тепер засідає в Харкові. ВУСПП провела консолідацію комуністичних літературно-критичних сил, кинула гасло більшовицької пролетарської літератури та оголосила призов робітників - ударників у літературу, не забуваючи одночасно й про поширення впливу на лівопопутницькі письменницькі сили та про наближення кращих з них до пролетарської літератури. Друковані органи ВУСПП („Гарг“, „Забой“ — орган вседонецької організації, „Красное слово“ та „Проліг“) на своїх сторінках систематично друкують твори робітників початківців, запроваджують особисте листування з ними, утворюють для них консультації, виявляючи таким чином нові кадри робітників письменників, що, на нашу думку, в найближчий час повинні дати керівників літературного руху на Україні. Запроваджуючи в своїх лавах пролетарську самокритику, борючись в різними збоченнями від

<sup>1)</sup> Вміщено в „Харк. Пролетарі“ 7 листоп. 1930 р.

генеральній лінії розвитку преселітератури, ВУСПП веде велику ідеологічно-виховну роботу серед своїх членів. Творчий доробок ВУСПП на сьогодні складають такі твори (беремо основні).

**ПРОЗА:** Ів. Микитенко — „Вуркагани”, „На соняшних гонах”, „Голуби мира”; Ів. Кириленко — повісті: „Курси”, „Кучеряві дні”, „Натиск”, „Одна доба”, збірка оповідань, „З металевого фронту” (нариси); Ів. Ле „Роман Міжгір’я”, „Юхим Кудря”, „Наливайко” — історична повість, „Танець живота” тощо; Л. Первомайський — „Комса” — оповідання, „Околіці” — повість, „Плями на сонці” — повість; М. Ледянко — „На горі” (епопея Донбасу), „В імлі позолочений”; Кость Гордієнко — „Славгород” — повість, „Наймити” (колгоспні новелі); В. Кузьмич — „Крила” — виробничий роман, „Морські оповідання”, „Італійка з Мадженто”; Ю. Зоря — „Депо” — виробничий роман; Л. Смілянський — „Машиністи”; І. Топчій — „Шахтарська повість”; Н. Забіла — „Тракторобуд” — повість; М. Майський „Новелі”; М. Ірчан — „Біла мавпа”, „На півдорозі”; А. Крашаниця — „Сьомий номер” — повість; В. Зорін — „Генеральний бій” — повість; Г. Шишов — „Шахта” — повість; І. Ткачук — „Помста” — оповідання.

Тут ми згадали лише основні твори членів нашої організації, обмежуючи досить численну й актуальну художню продукцію таких наших прозаїків, як Даніель, А. Дикий, Минько, Мусієнко, Роздольський, Снєжин, Миколюк та ін.

**ПОЕЗІЯ:** Ів. Кулик — „Чорна епопея”, „Шість поем”, „Софіївка”; В. Сосюра — „Три томи поезій”; Л. Первомайський — „З фронту”; М. Терещенко — „Лабораторія”, „Риштовання”; Н. Забіла — „Далекий край”; С. Голованівський — „Одверто”; М. Гаско — „Обабік кордону”; Безпощадний — „Каменна книга” (збірка віршів про шахти Донбасу); М. Доленго — „На камені зросло”, а також збірки поезій т. т. Радугіна, Кісельова, Бездомного, Фефера, Городского, Д. Загула, Шмігельського, Піонтек, Педи та ін.

**ПЕСИ:** Ів. Микитенко — „Іду”, „Диктатура”, „Кадри”; зараз працює над новою п’єсою „Вугілля”; Л. Первомайський — „Комильці”, „Невідомі салдати”; Л. Корнійчук — „Кам’яний острів”; М. Ірчан — „Родина щіткарів”. Крім цього, в галузі драматургії пробує сили вуспівська молодь. М. Бірюков разом з тов. Хмельницьким написали лібретто оперети „Робфаківець”, що прийнята до постанови харківською державною музкомедією. Робітничий театр Дніпропетровського ставить перероблені для сцени „Роман Міжгір’я” Ів. Ле та п’есу колективу молодих дніпропетровських вуспівців „ЦО”.

**КРИТИЧНІ, ПУБЛІЦИСТИЧНІ ТА ІСТОРИКО-ЛІТЕРАТУРНІ ПРАЦІ:** В. Коряк — „Українська література”, конспект, 1, 2 томи „Історія української літератури”; С. Цупак — „Стіль і проза”; Я. Савченко — „Доба й письменник”; В. Сухино-Хоменко — „Пролетаріят і література”; Б. Коваленко — „В боротьбі за пролетарську літературу”; М. Новицький — „На ярмарку”; Є. Гірчак — „Хвильовизм”, „На два фронти в боротьбі з націоналізмом”; Г. Овчаров — „Літературно-критичні нариси”; І. Микитенко — „За гегемонію пролетарської літератури”.

Перерахована вище творча робота ВУСПП в основному відгукувалася на актуальні завдання соціалістичного будівництва, на життя партії та комсомолу, на боротьбу за соціалістичну передбудову села, колективізацію, ударництво, соцзмагання тощо. Критична робота вуспп-

**228** івців йшла під прaporом боротьби з немарксистськими теоріями в літературознавстві, з вульгаризаторами марксизму, в боротьбі за діялектичний матеріалізм, як філософську основу для творення стилю пролетарської літератури.

Ці досягнення ВУСПП так в галузі художньої творчості, як і в організаційно-політичних справах дали підставу партії визначити ВУСПП, як основну організацію пролетарської літератури на Україні.

Складаючи сьогодні, в день великого пролетарського свята, рапорта харківському пролетаріатові про свою роботу, ВУСПП і надалі запевняє всіх, що під проводом комуністичної партії, беручи активну безпосередню участь у боротьбі пролетаріату за збудовання соціалізму в найкоротший історичний термін, невтомно борючись з ворожими нашій ідеології відами на фронті культурної революції, висуваючи нові імена в літературі з надією робітництва, невпинно підвищуючи свій ідейний та творчий рівень, запроваджуючи в своїх лавах пролетарську самокритику, — ВУСПП і надалі лишиться надійним загоном і вірною зброєю партії в боротьбі за пролетарську ідеологію, за культурну революцію на Україні.

І. В. Микитенко  
Секретаріят ВУСПП      І. В. Кириленко

6 - XI - 30 р. м. Харків.

#### ВУСПП івці ЗА РОБОТОЮ

**М. Ледянко.** В порядку ВУСППівської самомобілізації членів нашої спілки виїжджав на шахту „Софія“ (Макіївка).

Спrijяючи ліквідації вугільного прориву, письменник зацікавився двома основними моментами — свіжим поповненням шахтарів (вербуваними колгоспниками та мобілізованими комсомольцями) і справою механізації видобутку.

Письменник заснував літературно-робкорівський гурток при місцевому клубі і популяризував ідею заклику ударників до пролетлітератури.

**М. Ледянко** прикріпився до шахти і тримає з нею постійний зв'язок, як листовний, так і періодичними виїздами.

**К. Гордієнко.** Як бригадир ВУСПП ізлив по районах Волині, Сумщини, вайряніших на наймита, в справі мобілізації наймитства та комсомольців у Донбас. Літературний матеріал друкує в „Культуробітнику“. К. Гордієнко, тісно зв'язаний з кількома комунами по тих районах, нещодавно видає дві книжечки нарисів — „Комуна Жовтня на Волині“ і „Комуна на хуторі Куличка“, де в переломлені самих комунарів подає історію розвитку давніх комун тих, жорстоку клясову боротьбу наймитства, бідноти з хуторським здичавілим глатаем, організацію праці, виробничих процесів тощо.

Разом з тим, К. Гордієнко допоміг рядовому комунарові Ів. Шильюку написати цікаву, своєрідну книжечку нарисів про свою комуну. Молода комуна ім. Сталіна (район сучільної колективізації на Волині — Погіївський) характерна надзвичайно швидкими темпами зростання. Комунар — виробничик цілком безпосередньо відобразив виробничі, організаційні процеси в комуні. Літературні портрети, характеристики комунарів особливо свіжі, безпосередні, барвисті. Книжку цю, як і дві попередні, видала Книгоспілка.

Закінчивши „Повість про комуну”, що незабаром вийде з друку (перекладається також ЗІФ-ом російською мовою), К. Гордієнко збирає матеріал до другої частини повісті, маючи на думці поширити тему організації праці в комуні. Одночасно працює над темою „Колгосп”, закінчує повість „Атака”, в основі якої — хлібозаготівлі, перевибори.

Антін Шмигельський. У вересні - жовтні ц. р. працював у Донбасі на Азчевському заводі ім. Ворошилова у складі буксириної бригади газети „Комуніст”.

Щоб допомогти ліквідувати прорив на заводі, А. Шмигельський брав активну участь у роботі заводських організацій, разом з робітничими бригадами провадив обслідування роботи в цехах, знайомився з життям та працею уладників і друкував нариси, епіграми та статті в заводській газеті „Ворошиловець” та районній газеті „Більшовицький шлях”.

Крім того, А. Шмигельський організував на заводі робітничий літературно-творчий гурток, де активно працює з 15 товаришів.

Нариси Шмигельського з життя заводу друкувалися в газеті „Комуніст” і мають вийти окремою книжкою у видаництві „Гарт”.

Ще раніше, у червні - липні ц. р., з доручення ВУРПС та ДВУ, А. Шмигельський брав участь у письменницьких бригадах для проведення місячника української культури, на Луганщині, Гуманщині, Вінниччині, Проскурівщині та Кам'янецькій, зробивши за час подорожі понад 20 доповідей на тему „Клясова боротьба в українській радянській літературі”.

#### В ЄВСЕКЦІЇ ВУСПП

При Тракторобуді працює постійна бригада євсекції ВУСПП у складі тт: І. Фефера, Гольдеса і Хашеватського.

Останніми часами проведено низку виступів. Бригада організувала літгурток.

На час ліквідації прориву до 5 взуттєвої фабрики прикріплено бригаду у складі тт: Пинчевського та Чернявського. Проведено прикріплення до фабрик та заводів: до ДЕЗ’у — т. Рузіна, до „Більшовика” — А. Когана, до Тиняківки — т. Котляра.

Для проведення антирелігійного кульмаршу в зв'язку з ліквідацією прориву відряджено тт: Фефера і Гольдеса до Бердичева, Ружака до Погребища, А. Когана до Лубенъ та Полтави, т. Пинчевського до Молдавії. Прозайк М. Альберто працював у Донбасі кілька місяців, провів кілька вечорів і виготовував до друку книжку про Донбас.

За постановою Секретаріату ВУСПП з 10 V. „Проліт” відкриває відділ творчості робітничих гуртків ВУСПП.

Євсекція ВУСПП готує до друку збірник, присвячений ударництву, соцзмаганню. Збірник вийде у вид. ві „Гарт”.

Журнал „Проліт” налагодив роботу консультаційного бюро. При бюрі є постійний секретар т. Мижиріцький.

В журналі „Проліт” надруковано переклади творів І. Микитенка, І. Кулика, В. Сосюри, В. Блакитного, В. Чумака, Первомайського, Бобинського та Терещенка. Надруковано також статті про творчість Микитенка, Кулика, Сосюри. У найближчих №№ друкуватимуться статті про творчість Кириленка, Первомайського, Кузьмича.

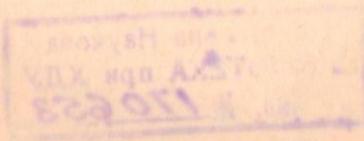
У зв'язку з призовом робітників - ударників в літературу Харк. євсекція ВУСПП влаштувала 28 жовтня вечір у клубі ІІ Інтернаціо-

**230** наху. Де участи в вечорі були залучені робітники - ударники, письменники, як початківці, так і ті, що довший час друкуються в пресі. Ці ж робітники - письменники, здебільша молодь, і будуть організовані, як група молоді при ВУСПП, як основне ядро для дальшої мобілізації молодих письменників на підприємствах.

До цього ж дня газета „Штерн“ випустила спеціальну сторінку, присвячену призову ударників. Більша частина цієї сторінки була приділена творам робітників із підприємств.

## ЗМІСТ

|   | стор. |
|---|-------|
| Микола Скрипник — Стан культурного будівництва в СРСР . . . . . | 5     |
| Леонід Первомайський — Невідомі салдати . . . . .               | 33    |
| К. Гордієнко — Комунари (опов.) . . . . .                       | 86    |
| М. Ледянко — Манівцями . . . . .                                | 102   |
| В. Іванович — Молотьба (поезії) . . . . .                       | 133   |
| Х. Вайнерман — За працею (поезії) . . . . .                     | 134   |
| В. Гайворонський — Бригадирів злочин . . . . .                  | 135   |
| Кость Кошевський — Шість тисяч підсудних (сценарій) . . . . .   | 158   |
| Майл Голд — Лист до ред. „Гарт“ . . . . .                       | 204   |
| Іван Кириленко — Ударників в літературі (ст.) . . . . .         | 205   |
| Бібліографія . . . . .  | 210   |
| Хроніка . . . . .   | 219   |



## РОЗПОВСЮДЖУИМО ЖУРНАЛ „ГАРТ“

Криворізька організація ВУСПП на поширеному засіданні разом із представниками роб. лт. гуртків 15 жовтня 1930 р. ухвалила:

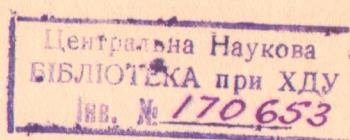
Зобов'язати всі літературні гуртки розгорнути роботу серед активу пролетарських читачів щодо розповсюдження журналу „ГАРТ“.

Запропонувати всім членам ВУСПП передплатити журнал „Гарт“. Члени літ-групи „Червоний Гірник“ повинні провести колективну передплату, гуртуючись по кілька чоловік.

Доручити тов. Юхідові договоритися з культвідділом профради про передплату для всіх клубів, бібліотек та червоних кутків журналу „ГАРТ“.

Одночасно доручити т. т. Юхідові та Олійникові умовитися з відповідними організаціями про забезпечення літгуртків потрібною літературою та приміщенням для роботи.

**ХТО ДАЛІ ПІДЕ ЗА ПРИКЛАДОМ КРИВОРІЗЦІВ?**



ПЕРЕДПЛА  
ЧУЙТЕ!  
ЧИТАЙТЕ!  
ПОШИ  
РЮЙТЕ!  
ЛІТЕРА  
ТУРНО  
ХУДОЖНІЙ  
ТА КРИ  
ТИЧНИЙ  
ЖУРНАЛ  
РІК  
ВИДАННЯ  
ЧЕТВЕРТИЙ

# ГАРПП

ОРГАН ВСЕУКРАЇНСЬКОЇ СПІЛКИ  
ПРОЛЕТАРСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ  
(В У С П П)

РЕДАГУЮТЬ:

І. КИРИЛЕНКО, В. КОРЯК, І. КУ-  
ЛИК, І. МИКІТЕНКО, Б. КОВА-  
ЛЕНКО, Г. ОВЧАРОВ, С. ЩУПАК

СВОЄЧАСНО ЗНАЙОМИТЬ ЧИТАЧА  
З НОВИМИ ХУДОЖНІМИ ТВОРАМИ  
ПРОЛЕТАРСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ  
ТАК УКРАЇНИ І РАДСОЮЗУ, ЯК І  
ЗАКОРДОННУ  
МІСТИТЬ ГРУНТОВНІ СТАТТІ З ТЕО-  
РІЇ ЛІТЕРАТУРИ, ДАЄ КРИТИЧНІ  
РОЗВІДКИ ПРО СУЧASНЕ УКРАЇН-  
СЬКЕ ПИСЬМЕНСТВО, РОЗРОБЛЯЄ  
ПИТАННЯ СТИЛЮ ДОБИ, ДАЄ БА

ГАРПП

ГАРПП  
ХРОНІКУ ТАК РАДЯНСЬКУ, ЯК І  
ЗАКОРДОННУ.  
ПОВИНЕН БУТИ НАСТОЛЬНИМ ЖУР-  
НАЛОМ КОЖНОГО РОБІТНИКА  
АКТИВІСТА, КОМСОМОЛЬЦЯ,  
КУЛЬТРОБІТНИКА І ВЗАГАЛІ КОЖ-  
НОГО, ХТО ХОЧЕ БУТИ В КУРСІ  
СПРАВ УКРАЇНСЬКОЇ ПРОЛЕТАР-  
СЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ

П Е Р Е Д П Л А Т А  
НА 1 РІК — 6 КРБ., 6 МІС. — 3 КРБ. 25 К., НА 3 МІС. — 1 КРБ. 75 К.  
ЦІНА ОКРЕМОГО ЧИСЛА 75 КОП.

ПЕРЕДПЛАТУ ПРИЙМАЄ  
СЕКТОР ПЕРІОДВИДАНЬ ДВУХ (ХАРКІВ, СЕРГІЙСЬКА ПЛОЩА, МОСКОВСЬКІ РЯДИ, № 11), УПОВНО-  
ВАЖЕНИ ФІЛІЇ ТА КНИГАРНІ ДВУХ, ПОШТОВІ КОНТОРИ ТА ЛИСТОНОШІ ПО ВСІХ МІСТАХ УСРР

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ  
ХАРКІВ, ПУШКІНСЬКА, № 46, ТЕЛ. 57-28